

Y. H. P.
ДЕРЖАВНИЙ
ГОВІТ. КОМІСАРІАТ
ВІДДІЛ ГРОМАД. СПРАВ.
ЧОРТКІВ 15/2 1919
№ 5 312/19

42 526
Св. 18/19.

О В І Є Н Ї К

Громадський Комісар donese nehajno do Ukr. Derž. Pow. Komisaryatu
w Czortkowi

1/ czy w hromadi na dorohach nahodyt. sia kaminiy kaminie pry-
znaczenie dla szutrowania, kilka towozenoho i netowozenoho.

2/ Donese kotri dorohy je duze popsowani i potrebut' nahajnoji
naprawy.

3/ Charczewa Komisija kozdji hromady zariadyt. pered Wezykodny-
my Światamy tak jak Hromada Sosuliwka.

Zakupyt. po maksymalnij cini u ludyj z hromady, szczo majut. nad-
wyżku z biza ozymoho, deszczo dla bidnych na Świata.

Zmeko joho i rozprodast. po maksymalnij cini w perszu czerhu
miz ridni ubohych na szych Ukr. zowniriz.

Plan porahodzenia ceji sprawy / w koho kilka zakupčeno i komu
ma je daty / dast. Charczewa Komisija jak najskorsze do Ukr. Deržaw.
Pow. Komisaryatu Widdikowi Hromadekych spraw.

Wid Ukr. Deržaw. Pow. Komisaryatu

Czortkiw, dnia 14/2 1919.

Dr. J U R C Z Y M Ś K Y J wr.

ГРОМАДА-ДОЛИНА
ПОЛ: 20 / 2 1919. Ч 22

До
Громадського Комісара
в Орлі.

№ 10/18

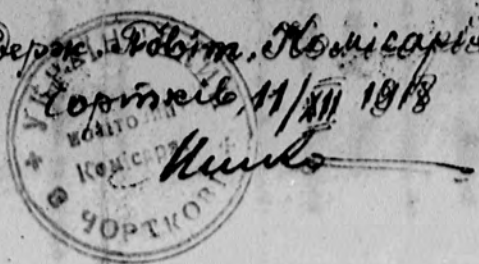
43 527

- Подається до відома про такі обов'язки посідаючих:
- 1) Якщо до села чи села до міста можна ходити і звичайно
мише на перепустку, виставлену громадським комісаром.
 - 2) Перепустка має містити в собі імя і назвисько селянина, який подає її.
 - 3) Видавати перепусток як найменше з огляду на розкоші пошесті.
 - 4) В понеділки, та четверги не виходити з міста до Кортова видавати
перепусток.
 - 5) Особи, що пішки або візками прибувають з сусідніх повітів, мусять
також показати перепустку.
 - 6) Подорожувати без перепусток будуть карані гривною грошів, або
строми арештом.
 - 7) Всі посідаючі що до подорожі громадським комісарі мають оголосити приїжди.

- 1) Ще раз зажадується понеділки і всякі інші великі
армарки які вносять заклад в звичайне життя повіт. міста.
 - 2) Всі свої армаркові потреби можуть селяне задовольняти
у всіх днях тижня.
 - 3) Пригадується заборона продажу алкоголю та обов'язок
здолування припасів тютюну до 15 грудня с.р. Продаж
алкоголю віддається під повний воєнний суд.
 - 4) Харківська Комісія кожній громаді (зложена з трох людей),
в porozумінню з громадським комісарем і представниками ремісників
з села, установити ціни для ремісників (ковалів, шевців,
кравців, сліпників, селянських і т.п.) своєї громади. Установити
ці ціни подати до відома Громадського Відділу Гов. Комісаріату.
 - 5) Всякі прохання о звільнення від війська (рекламації) вносити
не до Окружної Військової Команди, тільки до асентерун.
кової комісії Кортківського повіту, на руки нотаря Уршиша.
 - 6) В суботу 14. XII. 1918 о год. 11 перед полуднем, мають з'явитися
в Укр. Повіт. Комісаріаті всі громадські хатари для по
прикази що до ведення громадського управління і канцелярії.
 - 7) З огляду на те, що приїжджаєся приїжди інших апровіза.
ційних середників, здержується видати нафти до нових
розпорядку Гов. Комісаріату.
 - 8) Пригадується громадським комісарем обов'язок виловити і до
ставити збіжжя з дворів в центральній хаті до Кортова.
- Потому що в деяких селах громадяне на власну руку
приїжджають і нищать ліс (часто також пологий) не
питуючи о вказівки в цій справі у владетельні і у міської

комісії, чия вноситься несприятливий і негідний закон, збер.
також увару, що вилучити в них згоди будуть як найострішні
парані.

Виз. Держ. Радом. Комісії



Пол. 12/12 918
6. 43

I N S T R U K C I J A
dla miejscowych Rad szkolnych*Janina*

Miejscowi Rady szkolni obowiązani dbać o materialny interes narodnoji szkoły jak także popierać powagę szkoły i uczytelni, a z okrem :

1/ Zasiadwały miejscowym szkolnym fondom i szkolnym majątkom jak także czuwały o szczyby prestatyji dla szkoły zhl. dla uczytelstwa prawylno wpływały.

2/ Staraty się o potribni budynki, grunty i znariady szkolni, o uderżuwannia ich u dobrim stani i westy inwentar szkolnoho majna.

3/ Staraty się o dobru frekwenciju / szczyby wsia możdiż u szkolnomu wici chodyła prawylno do szkoły /.

4/ Staraty się o knyżky i szkolni przybory dla ubohoji ditwory ta naukowu seređnyky dla szkoły.

5/ Uweżaty na poweđennia szkolnoji możdiży poza szkołoju.

6/ Pryczyniaty się do uderżennia zhidnoho postupowennia hromady i uczytelstwa ta buty poseređnykom miż hromadoju a szkołoju.

7/ Predsidnykow Rady pryszkuje prawo udilaty 3 dnewoji widpustky uczytełewy.

8/ Powiđomlaty Okružnu Radu szkolnu / teper Szkilnyj widdił powi- towoho Komisarystu pro ass. szczy nekorystno wyklywa je na szkołu.

9/ Podawaty wnesennia, opiniji, bażannia i wyjasnennia wżastiam, także hromadi.

10/ Wykonuwaty wsiaki postanowy i rozporiadky wysszych szkolnych wżastyj.

11/ Widbuwały szczyonajmensze raz u misiad, szczyzajni a w miru po- treby i nadzwyczajni zasiadannia.

12/ Z wsiakych zariađeń, jakl w pylnych wypadkach sam predsidatel wydaw bez uchwały Rady obowiązanyj win zkożyty zwit na najblyzszim zasiadaniu.

13/ Na try misiaci pored kincem kalendarnoho roku nażeżyty uchwa- żyty i predkożyty Okr. Radi szk. preliminar przychodiu i wydatki na slidujucyj rik .-

[Signature]
Oz. 113/19

Wsiw Wiscowym Radem szkolnym

Czortkowskiego powiatu

do widoma .-

Z Derżaw.Pow.Komisaryatu / widd.szcz./

w Czortkowi,dnia 12 lutego 1919.

Powiatowy Komisarz :

Dr. J U R O Z Y N S K Y J w r.

ГРОМАДА-ДОЛИНА
ПОЛ: 10 / 2 1919.4.13

В. д. 1 216/18

До
Громадського Комісаріату
в Одесі

Покази військової Команди заборонено спрова-
дзувати і продажі всяких алкогольних напунків.

Супроти того припоругає ся Громадському Комі-
саріату, щоб у всіх шинкарів перевів свій реві-
зир і всякого рода напунку операвав через належне
громадської ператки. Як операвані напунку мож-
но лишити в посіданні шинкарів, ~ накомі зупини ка-
трий з них намо того займав ся далшого прода-
в такім случаю належить від него всі запаси відос-
і довести о тім комісаріату.

Від Укр. Державного пов. Комісаріату
Чортків дня 10. грудня 1918.



Висновок

Nov. 12/12 918
No. 44

Answer



Do

Resortowego Komisaryatu

w Czortkowi

Kressu u swoich kuzni dżania podaty do najszerszej widomości
szczo krajowyj sad-u Zaliszczykach-maje na prodaz :

15.000 dobirnych kilkalitnych szczip.

/ litni i symowi jabłinky ta hruszky, skrywky i czereszni/ po cini
5 kor.wid sztuki.

Czas wykopywaty szczipy i sadyty w marti /koły wynut' morozy/
i w kwitny, mense bilsze wid 15/3 do 15/4. Za wykopanie płatyt'
sia okremo, abo mase, kupuje, może sam sobi wykopaty, se buko by duze
potadane, bo nema robitnykiw.

Tomu szczo w naszym kraju czerez wijnu duze ponyszczeni, a
szczip nihde tak deszewo ne można distaty, kuratoriya krajewoho sa-
du w Zaliszczykach je pereswidczena, szczo szyroki kruhy naseżenia
skorystajut' z dobroji nahody i seji wesny rozberut' wsi szczipy.

Zhołoszuwaty sia treba do Uprawy krajewoho sadu w Zaliszczy-
kach i w zhołoszeniu podaty, chto zamowlaje, jaki szczipy i kálko,
chto maje wykopaty i koły za szczipamy pryjde.

Hroszi płatyt' sia na misoy w krajewim sadi inspektorowy sadu.

Zaliszczyky, dnia 17 lutoho 1919.

Za k u r a t o r i j u :

Dr. Osyp Makowej w.r.

Cz. I. Prez. 588/19.

Czortkiw, dnia 22/2 1919.

Waim Hromadskym Komisaryatm

w powiti czortkiwskim

do widoms i ohołoszenia naseżenia .-

Ukr. Derżaw. Pow. Komisaryat
wz.

K A P U S T Y N S K Y J w.r.

Щерба
Домашний

ГЕОМАДА-ДОЛИНА
ПОЛ: 27/2 1919. 44

Оголошено

Щерба
Домашня

ГОМАДА-ДОЛНА
ПОД: 27/2 1919 44

Орломно

45 531
Ukr. Derżaw. Pow. Komisaryat w Czortkowi

Cz. 126/19
IV.

Czortkiew, dnia 20/2 1919.

Do

Hromadského Komisaryatu

~~Przedsiębiorstwa Mieszczości Rady szkolnej~~

Jeruzi
.....

W nadiskaniu z witi pro wybir i ukonstytuowannia tamosznoji
Mieszczości Rady szkolnej

- ne podano, jak ukonstytuowała się nowa Rada, / chto wybranyj
prezysidnykom, chto zastupnykom jo ho, a chto sekretarem / -
- ~~ne podano cizke składy Rady / majut, buty eba predstav-~~
~~iteli duchownostwa, uprawitel szkoły Komisar hromady i trzech dele-~~
~~gati hromady / -~~
- nema zhadky czy pry ukonstytuowanniu były wsi ozłeny, a jak
ne były, ne podano czy były zaproszeni -
- ~~podano za bohate ozłeny~~ -
- ne dołuczono widpysu protokołu -

Z ohladu na te wzywajet, się nawedeni braky dopownyty sej-
czas zariadżujuczy w ~~tij sprawi ponownyj dodatkowij wybir i nowe~~
ukonstytuowannia Rady a pro wyslid donesty tut. Komisaryatowy /widd
szk./ najdalsze do 14 dniw po doruczeniu seho reskryptu dołuczaju-
czy widpys widnosnoho protokołu .-

Powitowyj Komisar : / widd. szk. /

Dr. Jurozynskyj w.r.

Держ. ЕКСПОЗИТУРА БУДІВЕЛЬНА

В ЧОРТКОВІ.

28/2 532

Квін

на 6 800 ₪ /містить тисяч вісімсот корови/, які
відтисають на 1 вагон т.з. 20 м³ дров для громади
Волка з рук П. Василя Побуринського військов.
одрядка.

Чортків, дня 28/2 1919 р.



Теодор Кузуб

Ekspozytura bud. w Czortkowi.

533

Do

Hromadskych Komisarjatiw pow. Czortkiw.

482

Dziśtawna Ekspozytura bud. podaje do widoma szczo, po pry
ni braku doszczok wsiaka na sebe obowiazok dostaresyty
doszesky na samowlenie szerez uprawy hromadski. Doszky moze
samowyty koda hromada w skilkosty najmense oden wagon t
20 metriw kub. po cini 340 K. za 1 meter kub. Wagon dosze
bude kosztowaty z distawoju do atanyi Czortkiw, Dzuryn, Biło
bazyecia, Jaholnecia 6800 K.

Na oden meter kub. wypadaje caliwok 6 m. dowhyeh około 27
sztuk " " " piwtoraesok " " 17
" " " dwocakewyeh " " 13

13

Doszky można samowyty leakewi, piatczwetowi, piwtoraeski abo
dwocakewi, dowżyna bude wid 4 - 6 metriw, szerena wid 6 -
12 caliw. Na oden wagon można samowyty dwa rody doszczok

prymiron odocakewi i piwtoraeski. Doszky widberaje pry zam
lenia uriadnyk Ekspozytury i widsekuje pid ochoronoju zandar
ma na mişee samowlenia. Zandarm widdaje doszky pryxx do
wyładowania i rozdika uprawy hromadskij. Pry samowleniu
treba schozity hroszi z hory w kasi Ekspozytury.

Czortkiw dnia 12/2 1919

Ws.
Inż. Okeşkiw.

Y. H. P.

НЕПРАВИЛЬНО

D o

48

534

ПОСЛ. КОМИТАТА

ПОСЛ. КОМИТАТА

ПОСЛ. КОМИТАТА

Hromadskych Komisariw.

4871

1. ч. 1. 1919

1919

.....

Pisla rozkladu dostawy mołoka i jajec dla ranenych i chorych
strilciw w czortkiwskim wijskowim szpytały sežo
maje dostawyty nabiż dnia 24. 10. 1919 na ruky Komitetu Ukr. Czerw.
Chresta w Czortkowi.

Pered dostawoju nażežyt' dla ewidenciji zhołosyty w Widdili
Hromad. Spraw / Ukr. Derž. Pow. Komisaryat /

Ukr. Deržaw. Pow. Komisaryat

.....

ГРОМАДА-ДОЛИНА
ПОЛ: 7/ 15:19.4/2

78

Lanna 5/3

Do

Hromadských Komisariu

w powiti

W wydawanniu perepustok na drukach Ukr.Derżaw.Pow.Komisaryatu hromadski komisaryaty majut' stroho pryderżuwatysia takych postanow :

1/ w ponediłky i czetwerhy na jarmark ne wilno wydawaty perepustok do Czortkowa

2/ w proci dni tyżnia moze jichaty z seła do pow.mista ne bilsze czym 5 fir

3/ staraty sie spyniowaty masowyj napływ ludyj do miasta, bo se moze naruszaty publicznyj poriadok w miesti i sprodaty nebezoni naslidky, potribni własne naszym protywnykan

4/ wydawaty perepustky kysze pewnym ludian, Ukraincian

5/ perepustka z hrom.komisaryatu służył' kysze w meżach powiatu i na dalsze ne moze buty wystawluwana

6/ ne wilno pid strohoju widwiczalnostiu wydawaty perepustok na zbiże i ynszi produkty wyniesti z wilnoji torhowli

7/ za perepustku płatytis 50 sot., jaki majut' buty zkożeni na fond ubohych w seli

8/ na perepustci, wystawkenij na protiah czasu do dwoch nedil maje buty zaznaczeno " z wyjimkom ponediłkiw i czetwerhiw " .-

Ukr.Derżaw.Pow.Komisaryat

Czortkiw.dnia 5/3 1919.

До Урядового Комісара

Доповісти

- 1) Для пояснення в справі вигаді перепусток, подає ся до відома, що перепустки з села до міста можуть бути вислані на два і більше тижнів, з війською поведінкою і хетверців.
- 2) Для засвоєння порядку при поборі новобранців, урядові комісари мають особисто привозити тих же до поборної комісії та уважати щоб вони по дорозі задовбувалися суцільно.

Ціни на дрова:

а) суна опущена	50 корон
б) " пиленна	20 "
в) " шма	15 "
г) " хворосту	10 "
д) 1 м ³ твердого надрового дрова	30 "
е) 1 м ³ м'якого "	25 "

ж) одна пізвода за 1 м дорози з надром 1 д. 40 сот.

з) а) 1 д. солони в прикормках 30 корон

б) 1 д. солони на щипової 20 "

4) Урядові комісари мають зголосити в Укр. Держ. Тов. Ком. всіх осіб, які в Україні, що доси не зголосили до служби в військовій команді, та сидять на селі.

5) Уряд. комісари мають зібрати в кожній родині всі одну пару біля на потреби укр. армії, і звести їх до Укр. Держ. Тов. Комісаріату.

Воронків 19/хв 1918



[Handwritten signature]

Nov. 23/12 1918. E. 57

~~W. 100~~
D. 100

[Signature]

Do

Komisaryatu hromadskoho

Przedawca numeru 58

537

„Dziennik”

Prykhehli rozporiadzenia Derzawnoho Sekretaryatu nażetyt' w hromadi ohożosyty.

Rozporiadzenia ti wchodiat' w žytie z dnem ich ohożoszenia wid toho otže dnia nażetyt' ich postanowženia stysžo peresterihaty.-

Wid Ukr.pow.Komisaryatu

Czortkiv, dnia 20 hrudnia 1918.



[Signature]

Завдання до вчителів
 української мови

вчителів до вчителів

вчителів до вчителів

вчителів до вчителів

Українок. Чернав. Тавр. Комісаріат
 в Борнголі.

Українок. Чернав. Тавр. Комісаріат громадський
 (на предметі звертання і прошеня туттєвньої акції звертання
 і конвоя від звертання) просить сими решками за
раді звертання звертання /: два / ліній спиритусу аль
когалевого звертання буде видаваний в міру потреби
акції звертання на цілі ліній для осіб хорих, які
необходимо єсть потреби для таким осіб
для поради життя і потреби здоровля, як
рівно для конвоя які потребує для ліній
домашніх звертання які присутні занеда
на розмаїті хвороби.

Укр. Комісаріат громадський
 Долина 30 грудня 1918.

Комісар громади

Спасюк



Поправь а бумагу
2 л. сиреневый цвет
Белый цвет бумаги.

Безопасно для здоровья.

Д. 34712 1968

Spring

Тогданды да үлгөүлөрдү өтү айткан кыргыз,
 кыргыз да Россия.

Ваша от 21 апреля 1919

REPORT 20/12 918

Responsible



James M. ...



2. April 1918
Spring

Ваша от 21 апреля 1919

Responsible



James M. ...



з'ясувати запаси збірка по дворах, та зарядити їх зведенням, при чому звертається увагу, що т. зв. Ланькоронська трактуються як збірка огунища. Що до того громадські комісари з Ст. Ягольниці, Анхонова, Восунівки, Шуманівки, Улашківки, Свидови, Мухавки і Нагорянки порозуміються з секретарем громадських справ Укр. Держ. Пов. Комісаріату.

в) Опосередкувати перепустковий обов'язок (перепусткові дружки розділює Пов. Комісаріат) з тим, що перепустки з міста до села важні лише в межах нашого повіту на протязі 2 неділей, а з села до міста лише з виїзком кет. верст і поведілок.

г) Опосередкувати обов'язок мандування: куркі особи, що передубають лито в селі, та в дворі мають зголоситися до побуту в грон. комісара в протязі 24 година. Щонайменший вказ куркинів має громадський секретар надсилати кожної суботи до громадського відділу Пов. Комісаріату.

д) Опосередкувати заборону армарків поведілкових та кетвергових.

Громадська харчева комісія ствердить по срільваркам і по селам скількість штук худоби, та зладивши вказ після поданого взірця, подасть його до Укр. Держ. Пов. Комісаріату найдавніше до 30 грудня.

корова	волів	кошки	телят	овців

Воєнні привилегії будуть пізніше управильнені особливим розпорядком Держ. Секретаріату. Тас виплати і висота прилижків будуть подані в тій розпорядку.



Львів, 25/12/1918

Держ. Секретаріату

Минко

Львів, 30. 12. 1918

№ 62

Ді

Громадському Комісаріату

Доповісти

Віста закону з дня 15. лютого 1918. зуря,
указу з дня 30. грудня 1918. з 10. зм. ній. перез указ.
указ 6 ній. указ. пов. Комісаріату вибір вігн.
пункти з муніципалітету повіта з державної Укра.
історії Національної Рад. в Вірменії і вобі.

До уряду в виборі пов. вігноруніа уара,
векі. сума. бей. уряд. ній. сиробітні, сумішні, еко.
пункти і муніципалітету. указ. пов. Комісаріату

Вибір. указ. Громадському Комісаріату, мо.
ін. сиробітні і вибор. уряд. української
організації в сиробітні, указ. пов. Комісаріату
сиробітні і вибор. ній. з муніципалітету
в муніципалітету з дня 30. грудня 1918. з 10. зм. ній. Комісаріату
в сиробітні указ. пов. Комісаріату в виборі вігноруніа.

Державний укр. пов. Комісаріату

Вороніж, з дня 25. грудня 1918.

В. Олександрович

№ 30.12.1918

64

Ч. сир. През. Т. 274/18.

До

всіх комісарів громадських

в повітї

Дирекція залізниць в Ємчівському донесла
 тутешньому п.б. Комісаріату, що в громадах сусідн.
 ючих з залізницями шляхали люди розкрадають
 паркані охороняючі від снігової залицелі а також
 порожні зложені на складових площах.

Се приносить велику шкоду для залізничного
 руху і тому прошу оголосити по громадах, що
 кою придибає ся на токій крадені, буде сейчас
 ушарештований через громадського комісара і від-
 даний полевою Судови до сурового покараня.

Державний укр. п.б. Комісаріат

Чортків, укр. 24. грудня 1918...

Х. М. М. Куринський

No. 30. 12. 1918

65

№ 13 П

67⁵⁹²

През. 33/19.

До всіх громадських Капітанів

в повіті

Позаяк в повіті починає поширюватись пали-
стий тиф, дітям просити ся негайно о кождім случаю
хвороби у Вашій громаді донести у пов. Капітаніату.

Торнків, 12 січня 1919.

б.з.
Л. Гітчин

П. 1919

No. 3. 1. 1919

26. 67.

69

Cz.III.160/19.

Czortkiw, dnia 4 maja 1919.

Q H Q Z Q S Z I N N I A

Do

wsich hromad w powi

Niezrealizowani czeky pocztowej kasy oszczadnoscy w Widny
jaki buwsza Centrala widbudowy Halyczyny asygnuwała czy piapry-
jemciam, czy osobam prywatnym nażczyt: ~~składy~~ w Komisaryati
w Czortkowi w widdili III.-

Derżawnyj Pów.Komisar :

Dr.Jurczynskyj w.r.

II. 745919 6.69

sandauftrag).

Ort den 1981

Bezirk

Lieferung erfolgte lt. beiliegendem Frachtbrieftuplikat
lt. beiliegendem Wiegezettel Nr.

[illegible]

erlegt werden.

К. епр. V 30/19

68

Просвітні і економічні організації кожного села як: Вулиці
 „Сільського Господаря“ і читальні „Просвіти“, мають негайно вибрати
 по 2-3 делегатів з села, які зберуться уна 5 січня с.р. о годині 2.
 по полудні в грон. уряді в **Момонці**... та виберуть одного
 члена Повітової Національної Ради, як представника сел.
Литвік, Андрух, Мухомор, Савіт, Мухомор, Каласік, Димко, Мухомор, Г. Димко, Гр. Каласік
 Громадський комісар з **Момонці**... дописав, щоб вибрати
 делегатів відбувся ще перед 5-ми січня, та щоб вибрати
 громадськими організаціями делегати, дійсно уна 5 січня
 до **Момонці**... на вибір члена Нац. Пов. Ради прибули

По
 Вн. Громадського Комісара
 в **Момонці**



Вн. Громадський Комісар
 1 січня 1919
 Пов. Воєв. Нац. Рада
 Момонці

(Для переведення
 і оголошення)

N. 3. I. 1919.

E. 68.

Feb. 3/1919

Tabuo Cerib

Mican Maniapun

Hikoua Bibunib

N. 3. I. 1919.
E. 68.

Feb. 3/1 919

Nabuo Cerib

Nican Manapua

Hukona Bihunib

Денна

Занови днес бира биг джигънс с бимарок
с. 2. 3 сес миса. Присутни попуз миса с
мис до акция. Вигеот с до свещеник
иоду в мис мисе ватна праву в сергу
4 сес миса с ватни Сигис. Тонси на
компра бирасотъ пронолугъ. Сеса джигънс
до игинових модорних зидних до бишкови
ау миса до джигънс модигъ биг 35 мис миса
аки наотъ задпротъ сеса бис биги
та мисигъ. Бис модигъ наотъ миса
на сфротъ гла пронолугъ. Сигис.
Команга бирасотъ модигъ до
на Сигиса ~~П. М. В.~~ коприс с в Бигозу
аки модигъ джигънс наотъ прозкумъ миса
прозкумъ наотъ мисе ватна.

До
Тонси Ком.
С. Дамни

Бигамбу миса П. М. В.
За Команга проно
наотъ миса
Куп наотъ миса

Генерал.

На приказ Головно командующего Тамиз кою
армией вызбудуться, сдвиги 3/6. 1919. Великі збо-
ри області Стамбульської Команди в Еван-
гелии під ключем, світа війна розвину-
ти асиміляцію. На збори мають прийти
всі інтереси не виключаючи і совіщен-
ники, Делегати робітників і селян зі всіх
місць евангелиї. На збори прибуде делегат
Н. К. з протеста націй.

Збори вызбудуться, сдвиги в Евангелиї 8 і 9 ранку

Головно командуючий

Генерал

Греків

Маршбурґ

Про
Головну Команду
в Тамизи.

наши при Н. К. Д. А.

Backstage

Отсюда выводится, что в графическом

Голубе перевернуто фронтально Вискозито

27	26	25	24	30	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Субмарини Ітан, що ділила

Реквизиция с пометкой в

Artykuł

547

Dini

Rata

Kwota	
złr.	ct.

**Podpis
Kasyera i Naczelnika**

ITALIA



Wyciąg ze Statutu kasy pożyczkowej.

§. 16. Wraz z pożyczką otrzymuje dłużnik książeczkę w której dokładnie wypisane; pożyczona kwota, tudzież naznaczone do jej spłacania terminy. Każda wpłata, którą dłużnik uiszcza do Kasy, ma być w tej książeczce zapisana i podpisem Naczelnika gminy i kasyera w właściwej rubryce potwierdzoną.

§. 17. Od chwili udzielonej pożyczki obowiązani są Naczelnik gminy i kasyerowie czuwać nad bezpieczeństwem wierzytelności, i jeżeliby dostrzegli, że udzielona pożyczka może u dłużnika przepaść, w szczególności, gdyby dłużnik zamierzał sprzedać swoje gospodarstwo lub część tegoż, Naczelnik gminy obowiązany jest starać się nakłonić dłużnika, aby dług swój dobrowolnie zabezpieczył zastawem.

Orzeczeniu Komisji pożyczkowej, że zachodzi obawa, iż dług przepaść może, dłużnik przyjęciem pożyczki poddaje się bezwarunkowo, uznaje takowe jako obowiązujące, i zrzeka się wszelkich przeciw temu możliwych zarzutów.

§. 18. Jeżeliby dłużnik, który otrzymał inną pożyczkę, jako spłacalną w tygodniowych ratach, nie chciał w takim razie dać zastawu, lub jeżeliby nie zapłacił w oznaczonym terminie, czy to prowizyi, czy kapitału lub raty tegoż, Naczelnik gminy powinien zażądać od niego natychmiastowego zapłacenia całego niespłaconego jeszcze kapitału, a on obowiązany będzie takowy natychmiast uiszczyć.

Od dłużnika, który wziął pożyczkę roczną spłacalną w tygodniowych ratach, winien naczelnik gminy zażądać natychmiastowego zwrotu takowej, jeżeliby uchybił choćby jednej tygodniowej raty, a dłużnik obowiązany będzie uiszczyć cały po potrąceniu już spłaconych rat pozostający jeszcze u niego kapitał, oraz prowizję od całego wypożyczonego kapitału, przypadającą od dnia wyliczenia pożyczki aż do dnia ściągniętego i wypłaconego długu. Od dłużnika, który 50 rat uiszczył, nie można nic więcej wymagać nad uiszczenie ostatnich niezapłaconych rat. Gdyby dłużnik, czy to jeden, czy drugi, nie uczynił zadość wezwaniu Naczelnika gminy, Naczelnik gminy obowiązany jest postarać się o zabezpieczenie i o wyegzekwowanie całej należności w drodze prawa, przyczem ma mieć miejsce postępowanie sumaryczne i najkrótsze Ustawami dozwolone.

§. 19. Ręczyciele odpowiadają w miarę swego zobowiązania się, a w razie sporu poddają się sumarycznemu i najkrótszemu, Ustawami dozwolonemu postępowaniu.

Zwykli winni oni zapłacić należność poręczoną przez nich dopiero wtenczas, gdyby takowa niemogła być wyegzekwowaną z jakiegokolwiek powodu od dłużnika. Wolno jednakże Radzie gminnej wedle swego uznania, niedopuszczającego żadnego odwołania się lub zarzutu, żądać od ręczyciela zapłacenia należności z pominięciem dłużnika.

Росси

4 Токонци Луица 1527
 8 Умнык Тира 1220
 25 Умнык Дары 307
 30 Умнык Тира 1 копирка
 Антон Диктор " " Тира
 Танарна Умнык 1-М. Спаса
 Талко Егерь Тира 1 копирка
 Иван Попович 1 копирка
 Тимон Егерь 1 копирка
 Ксенко Егерь 1 копирка
 Панен Попович 2 копирки
 Мисирко Танарна 3 копирки
 Огерт Танарна 1 копирка
 Анне Пырнубека 1 Каницон 1 копирка
 Анненка Тара 1 копирка
 Матвей Дары 1 копирка
 Егерь Егерь 10 копирка
 Талко Талко 1 Каницон

Алфон Попович 1 копирка

Росси 273

Важкий і платний квіт лишень тоді, коли є заосмотрений печаткою Пов. Війск. Команди і важкими підписами.

*) не потрібне зчеркнути.

Повітова Військова Команда в Яворові.

Ч.

Квіт

на зареквірован у Вп. (громади)

В

повіт

а то:*)

по кор. сот. за 100 kg. К с.

» » » » » » » » » »

» » » » » » » » » »

» » » » » » » » » »

» »

то єсть загальної вартости К с.

словами

на яку Повітова Військова Команда в Яворові на річ Українського Війська в натурі побрала.

Підпис Пов. Війск. Команданта:



Підпис реквіруючого:

1919.

Повітовий комісаріат У.Н.Р. в Підгайцях

580

Ч.8/през.

Високої Української Національної Ради

у Львові

Звіт повітового Комісаріату в Підгайцях

По отриманню інструкції в п'ятки 1/ХІ.1918 приступив гурток людей інтелігенції до її переведення.

В той цілі забрався він негайно до створення свого відділу, якого zorganizоване наступило в понеділок вночі. Відділ мов-ірський під проводом поручника Мтхайла Гол вийшов зі сторок району до Підгайці і розоруживши відділ жандармерії почав перенимане урядів. Той сам гурток інтелігенції десигнував мене до переняття Комісаріату. Вийшовши до ц.к. Староства з гуртком старшої інтелігенції і представників мілан переняв я без ніякої перешкоди урядоване від ц.к. Старости ганського, відбираючи акти ц.к. Староства, ка-і опечатавши їх. Всіх урядників Староства звільнив я з по-

чи їм до евентуальне переняття їх до служби Українським ити-ме від затвердження У.Н.Р. у Львові.

ряди полишив я на даліше в урядованю закладавши від я в українській мові. З огляду на брак ошочих робіт-

я зівсім рілничу експозитуру, а Раді повітову розвя-до даліше єї істноване як Уряду зависіти ме від У.Н.Р.

вечером гурток так місцевої як і позамісцевої ін-

телігенції поручив мені ведене агенд Комісаріату в характері тим-часового Комісара, вибираючи заступником моїм емеритованого судию

канд. нотар. Івана Ганаса, а усталивши скількість членів повітового Комітету на 7 осіб, вибрав 5 членів Укр. народности. Прочих двоє

членів вибрали в своїх організаціях поляки і жиди одного і мене про се повідомили. Організацію громад звів я в жите в той спосіб, що

іменував громад громадських Кмісарів і їх заступників на основі

опінії інтелігенції і поручив ново іменованим Комісарам переведене

вибору Комітету з 5 осіб зложеного на зборах свідомих і поваж-
них селян.- Приписаних мені інструкцій виборів не зарядив я з
огляду на небезпеку партійних діячів, котрі допровадилися до заво-
рушень і з огляду на інші причини, але непереможні перешкоди.-

Для удержання ладу і порядку в повіті реагував я всі дотеперішні

тільки жандармерії в повіті, призначив до служби виключно самих

українців. Крім того поручив я Комісарам громадським створити

у повіті міліційні частини з українців і виставити на них зброю.

Всіх цих заходів котра складаєся з 4 офіцерів і 140 мужиків оголоши-

ла військовий стан в повіті і видала всілякі заходи до удержання

ладу і спокою в повіті.- На разі в моєму повіті панує цілковитий

спокій.- В п'ятницю 8/ХІ.вечером одержав я телеграфічне поручення

з Березані зарядити мобілізацію в цілому повіті.-

Не маючи докладних інструкцій пристосувався я до багатьох місць

вої Боевої управи і зарядив я перегляд 12 вісників то є від 190

до 1890 р., котрий в днях 11, 12 і 13 буде проведений.

Персональний склад комісаріату слідує:

Крім мене і мого заступника урядового Володимира

кого, бувший практикант концептовий ц.к.Намісник

бувший секретар повітовий ц.к.Староства, Василь

бувший офіціант ц.к.Староства, Дмитро Сена і Іван

анти ц.к.Староства.-

Чекаю на нові інструкції.

Порозуміне з своїми Комісаріатами і

вочне.-

Підгайці, 9.падолиста 1918

Осип Танчаковский тимч.Комісар У.Н.Р.

Осип Танчаковский тимч.Комісар У.Н.Р.

Осип Танчаковский тимч.Комісар У.Н.Р.

Осип Танчаковский тимч.Комісар У.Н.Р.

Осип Танчаковский тимч.Комісар У.Н.Р.

Осип Танчаковский тимч.Комісар У.Н.Р.

Осип Танчаковский тимч.Комісар У.Н.Р.

Курієр Микола Дичковський подає :

В ночі з 1. на 2. падолиста прийнято власть в українські руи при помочи 95 п.п. і німецьких офіцирів. Утворила ся Укр. Народна Рада а її головою вибрано надрадн.зел. Мирон. ~~Навізавиникомісарем~~ Міским комісарем / бурмістром / є др.Янсвич. Військовим командантом сотник Русин. Під проводом урядового адміністратора магістрату Величка отворено харчевий Уряд, який справно функціонує. Жандармерія в наших руках і сповняє справно свої функції. Повітовим командантом жандармерії пулковник Німець. В місті утворено міліцію. Командантом міліції Українець Фед. Вебель Когутяк. Творить ся також жидівська міліція. В повіті цілковитий спокій і лад. Поручник У.С.С. Гнатевич переводить вербунок. Зелізняця в руху при помочи урядників Українців і Жидів. Поляки застрейкували. Тимчасовим повітовим комісарем на місце старости став радн. суду Кульчицький.

Курер Федь Підгородецький здає слідуєчий звіт:

Посол Др Володимир Сінгалевич зорганізував Стрийщину і суміжні повіти.- Староство в Стрию обійме меценас Др Гарасимів, Раду повітову о.Нижанковський, пошту Др Калитовський, Суд Др Кульчицький, Станцію залізничу інж.Турин.- В місті Стрию організує ся містова міліція, до якої належить около 500 людей.- Комунікаційні середники, як гостинці і залізничні шляхи обставлені військовими патрулями Військовим командантом є сотник Котович.- Занято податковий Уряд в якого касах занято около 1.000.000 К.- В місті відчуває ся браку угля, опалутак для населення як для залізниць.- Стрий має до диспозиції 28 армат без муніції, а того 2 вислано до Дрогобича а 3 до Львова.- В місті і повіті повний супокій, жите пливе нормальним шляхом.- Залізниця до Старого села через Ходорів в наших руках.- Полонені з Угорщини вертають тисячами на раз через Стрий і звідси повстають великі транспортні труднощі.- Много полонених аертає пішки з браку вагонів. і тому війти дістали приказ в справі прокормлення тих полонених, щоби охоронити населенє перед грабіжниками.- Війти по селах запрягли на нове правління і цілий адміністративний апарат функціонує дуже справно.-

Около 12/1918
Подоля

553

З В І Т

кур'єра зі Станиславова.

Комісар повітовий: Др. Лев Вагинський, заступник комісара Клим Кульчицький, радник суду, секретар комісара повітового Др. Александер Мадрага, управа міста в давній автономії, надзій наз професор Чайківський, голова повітового уряду харчового проф. Мих. Лаврів. Повітовий військов. командант сотник Русин. Командант міста хорунжий Др. Ганора. Командант залізничної станції поручник німецької народності, командант жандармерії надпоручник Ващук. Командант міліції поручник Стефан Калиневич, начальник дирекції шляхів Іван Нирон надрадник. Справи санітарні Др. Мисович. Справи шкільні проф. Гнат Павлак, справи приватної безпеки проф. Слободяник, справи селікетства начальники громад Королик з Чернівців і Остапак з Радчі. Представник робітництва тов. Устиянович. Сила війська 1000 мушкетерів, майже всі вишколені. Сила жандармерії до 300 мушкетерів. Засоби харчові в значній кількості. Реконфігурація припасів, котрі вистарчать для Станиславова на 2 місяці. В цілці повіті спокій. Поляки за-був ся спокійно, але польська молодь та умовники провокують. По селах переведено примусовий вербунок здібних до озброєння мушкетерів від 20-30 літ. Вербунок переведено в дні від 6-9 с.м. Забрано около 1000 людей. З того дві треті вишколені і ними доповнено 25. полк п.м. і 20 полк стрільців. Переняти влади відбу-було ся в дні 31. жовтня о годині 5. пополудни, спокійно і спо-ро. Поляки заповіли переняти влади в свої руки на 3. листопада, однак на довірочних зборах в дні 31. листопада порішили при-скорити переняття влади і означили час на 12. годину вночі з 31. жовтня на 1. листопада. Коли почули про се Українці више-редили їх. В Станиславі виходить двічі тижнево урядова ча-совина повітової Української Національної Ради "Станиславів-

З В І Т

кур'єра зі Станиславова.

554

Комісар повітовий: д-р. Лев Б а ч и н с ь к и й, заступник
комісара Клим Кульчицький, радник суду, секретар комісара
повітового д-р. Александер Бадрага, управа міста в давній
автономії, надзій має професор Чайківський, голова повітового
уряду харчового проф. Мих. Л а в р і в. Повітовий військов.
командант сотник Русин. Командант міста хорунжий д-р. Гаморан
командант залізничної станції поручник німецької народності,
командант жандармерії надпоручник В а ц у к. Командант мі-
ліції поручник Стефан Калинович, начальник дирекції пляхів
Іван Мирон надрадник. Справи санітарні д-р. Мисович. Справи
шкільні проф. Гнат Павлак, справи прикладної безпеки проф.
Слободяник, справи селянства начальник гренад Корольок з
Чернівців і Остапчик з Радчі. Представник робітництва тов.
У е т и м о в и ч. Сила військова 2000 мушкетерів, майже всі
вишколені. Сила жандармерії до 300 мушкетерів. Засоби харчування
в значній кількості. Некофінговано припаси, котрі використати
для Станиславова на 2 місяці. В цілім повіті спокій. Поляки за-
були ся спокійно, але польська мова та культурне провекують.
По селах переведено примусовий вербунок здібних до озброєння
мужчин від 20-30 літ. Вербунок переведено в дні від 6-9 с.м.
Забрано около 1000 людей. З того дві треті вишколені і ними
доповнено 95. поляки. і 20 поляк стрільців. Переняти влади від-
було ся в дні 31. жовтня о годині 5. пополудні, спокійно і спо-
ро. Поляки заповнили переняти влади в свої руки на 3. листопада,
однак на довірочних зборах в дні 31. листопада порішили при-
скорити переняти влади і означили час на 12. годину вночі
з 31. жовтня на 1. листопада. Коли почули про се Українці впе-
редили їх. В Станиславіві виходить двічі тижнево урядова ча-
сопис повітової Української Національної Ради * Станиславів-

До Високоповажаного Пана
начальника громади

Опан'яши

Високоповажаний Пана.

Українська Національна Рада звертаєсь до Вас з го-
рячою просьбою о достарченє робітників на кожчасне
бажанє Управи водопроводів у Львові за оплатою.

Українська Національна Рада просить Вас припильнувати
сеї справи, бо брак води бувби нещастєм для українського
населеня міста Львова.

Л ь в і в, дня 6. падолиста 1918.

Рибіна

До Ва. Пана начальника гронади
в

Високоповажаний Пано.

На станції в Янові находитъ ся наганий вугля Уряду
водопроводів у Львові.

Укр. Національна Рада просить Вас на кожочасно
баване Уряду водопроводів дістачити потрібну скіль-
кість підвод для перевезення вугля з Янова до Волі до-
бростанської за оплатою.

Укр. Національна Рада просить Вас прийняувати сїї
справи, бо брак води у Львові бувши нечастим для укр -
їнського населення у Львові. -

Л ь в і в, дни 6. падолиста 1918.

До Високоповазаного Пана

начальника громади

в

Рішні Гукіні

Високоповазаний Пано.

Українська Національна Рада звертаєсь до Вас з гарячою просьбою о достарченє робітників на кожодчасне бажанє Управи водопроводів у Львові за оплатою.

Укр. Національна Рада просить Вас прийняти оєї справи, бо брак води був би нещастєм для українського населення міста Львова.

Л ь в і з, дня 6. надоліста 1918.

До Вишуконвананаго Пана
начальника гронади

в

Вишуконвананий Пана.

Українська Національна Рада звертаєсь до Вас з го-
рлячою просьбою о достатчанє робітників на козачанє
сезанє Управлє водопроводіє у Львові за ошлатєм.

Укр. Національна Рада просить Вас припиндунати сї
справлє, бо брак води бурди нєдстєм для українського
населєня мїста Львова.

Л ь в і в, дня 6. пєдєлєнєтє 1918.

До Високоповаханого Пана
начальника гронади

в

Високоповаханий Пано.

Українська Національна Рада звертаєсь до Вас з го-
рлючою просьбою о достарченні робітників на ковальство
безпаче Управл. водопроводів у Львові за оплатою.

Укр. Національна Рада просить Вас припинити свої
справи, бо брак води бурби неможлив для українського
населення міста Львова.

Л ь в і в, дня 6. лютого 1918.

Вопрос

До Вп. Пана
начальника станції залізничної
Р о ж ж и

в Я Н О В І .

Високоповажаний Пане.

На станції в Янові знаходиться магазин вугля, влас-
ність Уряду водопроводів у Львові.

Укр. Національна Рада вертає ся з просьбою о забез-
печенні сего вугля і поставленні відповідної сторожи при
магазині. Рівночасно повідомляємо про се команданта укр.
міліції в Янові.

Львів 6/ХІ 918

Сънедобен мисъл.

Посици, сеп. 9. Търнава 1917.

За пръв път срещнахте ме, сугу в дружелу-
маи се бигемативни сир. Търнава ми ескортото
до ариети в дружелу. Забвта рано ми ескортото оуно
отривел маи се се преведа. Прохораванеи ме
бугни до кети вкисорно.

Н. ВР
ВТИАУРА

1. cont. by J. J. J. J. J.

mika

До Вп. Пана
Команданта Укр. міліції і команданта стації

в

Я Н О В І .

Високоповажаний Пане.

На двірці в Янові знаходиться магазин вугля, власність Уряду водопроводів у Львові.

Укр. Національна Рада просить Вас поставити сейчас при магазині міцну варту, щоби вугля не розкрадено.

Брак води у Львові був би катастрофою для українського населення Львова.

Л ь в і в, дня 6. падолиста 1918.

Звіт з Турки

Звіт з Турки. Згідно з рішенням по всіх селах Точинського повіту та кінних та інших німецьких, щоб власним рішенням явився в повітовім місті в як найбільшій числі селяни і місцеві інтелігенти уружені що тільки будуть мати до диспозиції в цілі об'єкта /рядованя в повіті іменем Укр. Держави. Селяни з Чипя під проводом свого пареха о. Дімія Пристана зібрали ся в Кацєві, звідки під проводом Ляйти Василькевича подалися на постарунок хандармерії в Лімній і той раз уружили, здебутими крісами уружилаєь решта селян. - Опісля удали ся селяни Березех, Хукотки, Вов-е збирались коло себе чимраз більше людей на вільне місце перед трено і звідом серед сливного доу удали ся коло год. 10 ране дня 11 до Турки. - Ту сейчас подали ся до експозитури рілляничеї і ту уружились ще доси не уружені, а опісля в числі еколо 120 удались до Йоскевича тарган і там заряд тогож естачий під угорськем і німець-ю командою передав дозрівільно в руки відпорушників Укр. Нац. Ради і свої агенди як касу, магазин і проч. - Команду над військовим тар-ком обняв Ляйта Василькевич. - Опісля перебрало владу як в місті так і в цілім повіті. - В повіті заведено військовий стан, військовим командантом повіту іменовано об. Ляйта п. Турка, командантом міста об. Ляйта п. Литвино-в. - Управу старєства перейняв п. Йоскевич. - В середу зібрались відпорушники всіх громад і тоді вибрано трибічну раду з поіт. комісарем п. Всеволодом Ріпецьким, канд. адв. з Самбора є зар-джено котрего прєсить ся Укр. Нац. Раду у Львові. - Постеруки об-жеє новими людьми, едначе богато з давних хандармів поляків зголе-но до служби. - Між иньшими зголєсна ся дотеперішній командант поз-мармерії п. Шидетко. - Хандармерія і Лімній почувачи переворот "сво-маєє" місце.

Окружна Команда Мортків

Листа (листи) адресовані до Кадта Округу
Мортків, отамана Василя Оротка.

1.) Лист полк. Василя Ромушаного

2.) - якого Bernhard Fekle.

(2 листи)

564

Генерал-майоръ Гас Омаран

Орбко Ясун

Ген. С. Канарантс Репт. Велено отъ

Копирите

565
господину полковнику Евстафьеву - Топань

Ему, hochachtungsvoll

Herrn

Major u. Kreis Kommandanten

Basil Orobko

Wielona 261

Hier

Stanislau, den 5/II 18

Lieber Orobko!

Nachdem die Herren meines Regmt. bezüglich Verpflegung in grosser Bedrängniss ~~sind~~ und wir bei der gegenwärtigen intensiven Anstrengung sehr schlecht genährt werden, bitte Dich den H. Oblt. Szajowicz, welcher zwecks Einkauf nach Czortkow kommt, unterstützen zu wollen, damit er Mehl für unsere Messe nach Stanislau bringen kann. -

Ich erlaube mir zu bemerken, dass wir direkt dem Hunger ausgeliefert sind und fürchten die Messe aufgeben zu müssen, falls Du uns nicht helfen wirst. -

In der Zuversicht, dass Du unserem Wunsche

und Bitte nachkommen wirst, grüsse Dich bestens
und gratuliere zur Ernennung

Dein



Sr. Hochwolgeb. Herrn

Major O r o b k o

in

C z o r t k o w .

Personlich 568

Hochwirdigen Herrn persönlich!
Majoren

Dropke
Kreiscommandant

in
Boothaus

I Lerned
Buerach, 22. V. 909.

Hochverehrter Herr Major!

Vor allem bitte mir zu
versichern, dass ich Sie wieder
mit einer Angelegenheit belä-
stige, doch lege ich Wert darauf
mir in derselben Klarheit zu
verschaffen.

Mein Chauffeur meldet mir
schriftlich am 21. d. M. folgendes:
„Heute wurden, angeblich auf
Befehl des Herrn Majors vom
Auto des Herrn Obersten 4 H.“

Lhlänche und ein Mantel
 abmontiert (Pneumatik). Ich
 wollte dies verhindern und
 mir Gewissheit verschaffen ob
 tatsächlich der Befehl vom
 Herrn Major ist, doch dies
 war nicht möglich, da ein
 Führer mich größtenteils be-
 zugslos und beinahe
 tödlich würde, es scheint
 das der Führer betrunken
 war!

Ich bitte Sie sehr, hochverehrter
 Herr Major der Sache nach-
 gehen zu wollen. Ich bitte
 Sie, Veranlassen zu wollen,

dass mir diese 4 St. Lhlänche
 und der Mantel zurückgestellt
 werden, da ich keine an-
 deren Lhlänche besitze und
 Ersatz sehr schwer zu ge-
 bekommen ist. Mein Auto
 wird diese Woche fertig mit
 den Reparaturen und sollte
 am Samstag den 26. I. 99.
 nach Buzarov fahren, da
 ich dann nach Stanislaw
 fahren, infolge der Abnahme
 der 4 Lhlänche u. des Mantels
 durch den Führer, ist das
 Auto unbrauchbar, da ich
 keine Reserve Lhlänche habe.

Ich nehme an, dass der
Führer eigenmächtig diese
Verfügung getroffen hat und
bitte Sie, hochverehrter Herr
Major, denselben zu bestrafen
wenn dies tatsächlich der
Fall ist. - Ich sende diesen
Brief durch meinen Adjun-
tanten Oblt. Lewicki, welcher
von mir den Befehl hat
den Chauffeurs von mir aus-
zufragen und eventuell
mit denselben vor Herrn
Majoren zu erscheinen, damit
dieser Zwischenfall geklärt

5.

541

wid.

Indem ich nochmals meine
Bitte wiederhole und in
der Hoffnung, dass alles bloß
auf ein Missverständnis
zurückzuführen ist verbleibe
ich im Voraus dankend
in aufrichtiger

Verhörung

Johann Jakob
Hochberg

Csorkow, den 2/III.1919.

572

Hochgehrter Herr Major!

Indem ich Hochgehrtem Herrn Major Ihrer kostbaren Zeit nicht berauben will, erlaube ich mir den Hochgehrten Herrn Major auf diese Weise vom folgenden Ereignisse in Kenntniss zu setzen.-

Gestern den 1. März 19. nach 6 Uhr abends wurde ich benachrichtigt, dass der Polnische Adler vom Gebäude "SO KOL" durch dazu nicht berechnigte Personen herabgeworfen wurde.-

Indem ich ohne specielle Erlaubniss mein Haus nicht verlassen konnte war es mir nicht möglich dies persöhn-

lich zu constatieren und Hochgeehrten Herrn Major um
eine Intervention zu ersuchen.-

Heute überzeugte ich mich, dass am Turme des Sa-
kelgebäude des ein Loch durchgebrochen und der Adler
heruntergeworfen wurde.-

Indem ich mich als verpflichtet ansehe Herrn
Major als Kreiskommandanten darüber in Kenntniss zu
setzen verbleibe ich

Hochachtungsvoll

A. Prokavsky

W OCHOTKOWIE
Pocztowa Kuchnia
Kuchnia Kuchnia

Hochwährender Herr
Major O R O B K O
Kreis kommandant

in
OCHOTKOW.
=====

1120.

573

Euer Hochwohlgeborner

Herr Major u. Kreis-Kommandant

zu (Luzern)

Ich erlaube mir, meine angelegten Manuskripte,
Herbert Seiler, bitte mich beifügen um Aufnahme im
Dienst der schweizerischen National-Republik zu erwirken.
Mögen ichstens Ihre Excellenz, mit einer Besprechung
vorgehen. —

Ich möchte sehr gern Euer Hochw. Herr Major
einen plegmatischen und detaillierten Bericht meine
Person erstatten. —

Ich bin grösste Verehrer von Jeto Reubert
und fühle mich in der Verantwortung der schweizerischen
zu stehen und handeln.

Vertraue in tiefste Verehrung mit Euer
Hochwohlgeborner zu unterwerfen.

Herbert Seiler

G. 1573.19

574

Die „Bekämpfung des staatsfeindlichen
Strömung“ in Ostgalizien.

Ich habe den Eindruck gewonnen, daß die Loyalität und
patriotische Opferwilligkeit einzelner Schichten der polnischen
Bevölkerung Ostgaliziens in den gegenwärtigen schweren
Zeiten mitunter einiges zu wünschen übrig läßt
und daß sich auch hier polnische Strömungen geltend
machen. Ich bin der Überzeugung, daß diese Verhältnisse
zum Teil auf den allseitigen Ruf des Friedensverfahrens
vor den Strafrichtern bei hochverräterischen und den gegen
die Hehrmacht gerichteten Delikten zurückzuführen sind
und daß es andererseits wohl auch erforderlich wäre, in der
Staatsverwaltung der betreffenden Gebiete auf eine tat-
kräftige Durchführung der Staatspolizei, Vereins-Versammlungen,
Pressepolizei der Gefährdigung von Postsendungen
und der Überwachung der öffentlichen Versammlungen
insbesondere der Familien hinzuwirken. Ich glaube
es wäre nützlich die Diszipliniertheit unter der Leitung
des ukrainischen Ministeriums zu unterstellen und die
Einführung des Feldgerichtlichen Verfahrens zu befehlen
und das Strafrechtliche Verfahren in überwiesenen Fällen
anzuordnen wäre. — Im übrigen fühle ich mich verpflichtet,
hier kurzgefaßt nachdrücklichst zu erwähnen, den be-
zeichneten Verhältnissen, deren Rückwirkung auf die
Hehrmacht leider schon zu konstatieren sind von
unübersehbarer Bedeutung ist, ein besonderes Augenmerk
zuzuwenden und im Wege der zünftigen Revolutions-
alle Mittel im Werk zu setzen und alle Kräfte der Staats-
gewalt aufzubieten, um dem bezeichneten hochverräteris-
chen Treiben wirksam zu begegnen. Hauptächlich ist
es aber geboten in der praktischen Durchführung
bestehender Vorschriften dieselben energisch und ziel-
bewußt zur Bekämpfung des bezeichneten Übels zu
nutzen und zu werten. In dieser Beziehung wären
unter anderem jene Personen, die sich in irgend

1.
einer Weise verübtig machen oder durch Verbreitung
von beleidigenden Gerüchten in öffentlichen Lokalen
(dies sogenannten Wirtshaus- oder Kaffeehausverkehr)
heraus, ~~unmittelbar~~ ^{unmittelbar} sündig zuweisen
einer positiven Arbeit zu zuführen mit in ihrem Heimatsort
zu konfirmieren. (§ 3 des Suspensionsgesetzes) Die Gefährdung
des Verkehrs von Handdrückungen (§ 4 des Suspen-
sionsgesetzes) wäre gegenüber jeder einer staatsfeindlichen
Gesinnung oder staatsfeindlichen Antriebe verdächtigen
Person rückichtlich mit ohne Rücksichtnahme auf politische
Einflüsse oder auf zufällige Meinungen in der
Öffentlichkeit sündig zu setzen. Die Briefgenossin (§ 5 des
Suspensionsgesetzes) scheint mir von den eingesetzten
Kommissionen nicht mit zuvielender Schärfe behandelt
zu werden. Auch wäre es wünschenswert, die allgemeine
Koordination zu treffen, dass überhaupt nur offene
Briefe von der Post übernommen und befördert werden
dürfen. Die Tätigkeit von Vereinen wäre - selbst wenn
ihnen keinerlei **politische** Tendenz nachgewiesen
werden kann - überall dort einzustellen oder doch
den schärfsten Bedingungen zu unterwerfen, wo der
Verein nicht offenkundig patriotischen Zwecken
dient. Versammlungen wären - abgesehen von den
bezeichneten Zwecken - überhaupt nicht zu begünstigen.
(§ 6 des Suspensionsgesetzes) Für unbedingt notwendig
halte ich eine intensive Ausübung der Presepolizei.
Von dem Rechte des Erscheinen oder der Verbreitung
von Druckschriften einzustellen, muss im entsprechenden
Umfang und oft auch jeder bedeutlichen Kundgebung
schon gemacht werden. Damit wären alle jene
Katheten, die - wenn auch jetzt in verkappter Weise -
staatsfeindlichen Tendenzen dienen, vollständig zu unter-
drücken. Auch ist, was schon wiederholt verlangt wurde,
vorzusehen, dass nicht die Hingabe einer eingestellten
Zeitung unter einem andern Namen fortgesetzt werde.
Jedoch nicht ganz einwandfreier Kundgebung ^{öffentlich}

575
Körperschaften, jeder derartigen Betätigung muss und
muss ausdrücklich begegnet werden. Von besonderem Wert
ist auch eine energische Vernehmung der feindlichen Mündel,
die aus der Vernehmung beim allmächtigen für Verteidigung des
Landes wirken sollen.

Ich bitte um geeignete Prüfung meines Vorschlags und um
gezügnete Aufnahme und Unterstützung dieses meines
Wunsches und stelle weiter den Entschluß zu meiner Hingabe
ehestens eine Mitteilung zukommen zu lassen.

Bernhard Lehner

Protokoll 14. 3. 19.

Die neue Republik werde und Überzeugung der
Aspirierung demokratisch, politisch und sozial allen
gegenüber gleich gerecht sein.

Die Entwicklung des neuen Staatwesens der Republik
schreitet rüstig vorwärts und der Historat der Republik
berätet mit Einigkeit auf allen Gebieten des öffentlichen
Lebens, in erster Linie für eine befriedigende Lösung
der Ernährungfrage.

Es ist keine Kooperation von mir wenn ich mich
für Rettung ukrainischer Freiheit und Einheit berufen
fühle. Ich schwöre zu Gott, daß ich keinen Regenten
vom Thron stoßen will, aber Ukrainische Einheit
und Freiheit will ich schützen.

Ich muss geschworen werden durch ukrainische Freie
auf der Grundlage eines konstitutionellen
ukrainischen Verfassung. —

Ich übernehme heute die Leitung für die Stunde der
Not, mein ukrainisches Volk wird mich nicht verlassen,
und mich nicht ausschließen. Die Ukrainer gehen fortan
in Ukrainertum auf.

Es wie auch sehr notwendig zu folgendem Auftrag
der Bevölkerung zu schreiben. u. u.

Blindheit und Raub stückeltes Gut sind das schwere
Verbrechen an unserem Gemeinwesen. Wer auf frischer
Tat ertappt wird, ist sofort dem ukrainischen Volks-
tribunal zuzuführen. Nach den noch in Kraft befindlichen
Kriegsartikeln steht auf solche Verbrechen die Todes-
strafe, die von nun an auch unausweichlich vollzogen
werden wird. Diejenigen Personen, welche bis
zum 1ten Mai 1919. gesäubert, entwundet oder
verhehltes Gut zurückstellen sind straffrei.

Gehtes 17.3.1919.

Menschenfelle

Die ukrainische Republik!

Am 1. November 1918 wurde der Geburtstag der neuen ukrainischen Republik gefeiert und an diesem Tage wurde vollendet, was das ukrainische Volk seit Jahrhunderten erhofft und ersehnt hatte.

Ich preise den herrlichen Heroismus der ukrainischen Legionen, vor denen sich die ganze Welt in Bewunderung beugt und erkläre: „Niemand wird beugen zum Tief vor allen denen, die für die Freiheit ihres Vaterlandes ihr Leben hingegeben haben.“

Ich erkläre den fröhlichen dem ersten Präsidenten der ukrainischen Republik und spreche dem, dem Dank für alles aus, was derselbe für die Selbstständigkeit der Nation getan.

Weiterer Dank gebührt dem Kriegsminister, dem Organisator der ukrainischen Truppen und schließlich allen jenen, die in der Lämmer-erhabenen Hauptstadt zu landen, verstanden und nicht von Drohungen von Salzen und Werken zurückgeschreckten.

Ich schreie mit dem Hohen: „Wir sind frei!“
Siegeln und die schweren Fesseln der österreichischen und magyarischen Unterdrückung, und an uns ist es, zu beweisen, was das freie ukrainische Volk vermag. Ich glaube und hoffe, dass wir es in allem allem beweisen werden. Alle Bande, die uns an die habsburgisch-österreichische Dynastie gefesselt haben, sind zerissen, die Accords und Verträge von 1526 und die Pragmatische Sanktion existieren nicht mehr. Die habsburgisch-österreichische Dynastie ist alles Accords auf den ukrainischen Thron verstorben und wir erklären, dass unser ukrainisches Staat eine freie ukrainische Republik ist.

Die Magyaren haben uns Freiheit versprochen aber wir erklären öffentlich, dass wir diese Freiheit nicht wollen. Wir wollen glauben und hoffen und halten uns an die ukrainische Freiheit.

577

Гриваси

Лето

Валентина Кувшикова

Внучка Валентины Кувшиковой —
сестры Коваленко.

573
Кому *Отасипу Оробко*
Куда *Командант Запорожского Окр.*
№ *2* 191*9* г. *15* " *Вісн* " " ч. " " м. у. д. в. н.
(місяць)
Изъ *Аллюрь*
(откуда отправлено)
Податель *Карта*
(кѣмъ доставлено)

Получено " " час. " м. Въ
Прошу ви одмовити в
вигаді жартохтливості,
адя я сміє покладиати свѣ
авто, і неоваче чифером
Волшебником.
Зараз у мене мороз і буря.
Потрібно насос і укріпки
для машини.
Зараз ассигнував сесим
на Неванду для Картманска
варту. Полковник Фонгорен

17. 34

пор. Винавченко Иван

Друже Советі моєму..

Rep nihil, gra 7 mon. 1293.

Өзгөчөсүнө кээ кыска мезгилде көп. Ошондуктан
 булар кээ бир жерлерде кыска мезгилде кыска...

92

Okp. Bincan. kungu
le kopsunkoli.

L
 Bunnell

581
Stadt-Kommando, Gortkorr

Примечаніе: (изг. 80/12.9.)

Меня: 2, 3, 6, 9, 13, ✓

за ноябрь 4 го 15. инст. 1918.

(позан 6 окт.)

Präsentationsliste

Bl. 1.

über nachkommende zur Kampagne von Kaiserinmutter Kaiserin

St.	Chanc.	Name	Generalia
1	Witzg.	Rondisch Roman	1895 - Lemberg - Galizien - Jurist
2	Witzg.	Lizenkin Gail	1875 - Sorau - Pommern - Pommern - Jurist
3	Witzg.	Danylskyi Igh	1897 - Radom - Polen - Jurist
4	Schäfer	Oregorach Hephau	1896 - Wladimir - Galizien - Landmann
5	"	Serawnyh Senu	1894 - Hrodzie - Litauen - Landmann
6	"	Sawynin Martyn	1879 - Orsk - Sibirien - Landmann
7	"	Mykharin Vasy	1894 - Ruzh - Krim - Landmann
8	"	Mykharin Vasy	1891 - Bessarabien - Rumänien - Jurist
9	"	Elshin Eugen	1896 - Tschernow - Rumänien - Jurist
10	"	Michurinak Roman	1897 - Tschernow - Rumänien - Landmann
11	"	Wessianskyi Igh	1897 - Hrodzie - Litauen - Jurist
12	"	Wessianskyi Igh	1896 - Hrodzie - Litauen - Jurist
13	"	Polchinsk Senu	1888 - Jiskow - Litauen - Landmann
14	"	Michurinak Igh	1893 - Hrodzie - Litauen - Landmann
15	"	Berzitskyi Igh	1894 - Marien - Litauen - Jurist
16	"	Rubiz Hryz	1890 - Werban - Krim - Landmann
17	"	Schulz Senu	1893 - Krim - Landmann
18	"	Mykharin Vasy	1895 - Groduw - Litauen - Jurist
19	"	Rozuk Witaly	1895 - Ewer - Litauen - Jurist
20	"	Wozak Dmytro	1895 - Krim - Orsk - Jurist
21	"	Rybak Senu	1897 - Matijon - Litauen - Landmann

Hundert am 22. März 1916

1. ~~список~~
~~список~~

~~список~~
~~список~~

1. Поздравитель - с. г. г.

2. Аппендикс

3. Аппендикс

4. Записка - г. г.

5. Индекс

6. Прогноз

7. Индекс

8. Индекс

9. Индекс

10. Индекс

11. Индекс

12. Индекс

13. Индекс

14. Индекс

15. Индекс

16. Индекс

17. Индекс

18. Индекс

19. Индекс

20. Индекс

Записка - г. г.

Прогноз - г. г.

6. г. г.

1. Копия докум.

2. Точка зрения

3. Число документов

4. Мелкие детали

5. Ссылки на документы

6. Мелкие детали

7. Мелкие детали

8. Мелкие детали

9. Мелкие детали

10. Мелкие детали

11. Мелкие детали

12. Мелкие детали

13. Мелкие детали

14. Мелкие детали

15. Мелкие детали

16. Мелкие детали

17. Мелкие детали

18. Мелкие детали

19. Мелкие детали

20. Мелкие детали

До

всіх п. офіцерів і оф. аспірантів

в Чернківі

Я був від 29.ІІ. 1918р. хорунжим. Після при-
значено мені іменований від другого ного ранення, себто від 24.ІІ.
В останній часі находився я в Чернівцях в ринталах;
де також першого дня я зголосився до служби в укр. армії.
Після перед відходом з Чернівців іменував мене збір офіце-
рів в присутності пор. Івановича, що тоді був військовим ко-
мандантом на Буковині, чотарем. Про наші тодішні дії мав
п. пор. Іванович право се зробити. В Жаліщиках довідався я,
що се не є ватна; на що пор. Іванович дозволив мені даль-
ше носити відзнаки чотара, але подав сю справу до полаво-
дження до вищої інстанції... Тут в Чернківі зголосився
се сейчас п. сот. Вродкови. П. сотник сказав, що я повинен ски-
нути відзнаки. Никі скидаю відзнаки чотара і остаюся далі
ще хорунжим. Мошу ще дожити, що я іменувався в Чернів-
цях п. просив і робав ще убавшими п. офіцерів, що роб-
лять.

Прошу прийняти се до відома і на потвердження
підписати ся.

З повного початку

Dyrekcya c.k. seminarium naucz. męskiego we Lwowie.

L: 801/1918

Do Pana *J. Piłsudski*

Prośba

Do myśli reskryptu c.k. Ministerstwa Wyznań i Oświaty z dnia 18. lipca 1918 L: 27.216/XII b. możesz Pan poddać się w tutejszym zakładzie ~~egzaminowi roznemu z K.~~ wojennemu egzaminowi dojrzałości po uprzednim ~~złożeniu egzaminu rocznego, z Kursu~~ następnie czterotygodniowym ~~uczęszczaniu na Kurs czwarty jako uczeń publiczny.~~

O potrzebny urlop na się Pan sam postarać.

Dodatkowo należy przedłożyć *materyj.*

subwencje
Egzamin rozpoczyna się zawsze w poniedziałek prócz 1. i 2. lat.

We Lwowie 2.9. *lipca* 1918.



J. Piłsudski

Bescheinigung

Es wird hiemit bestätigt das. Einz. Freiw. Korps.
des Sch. Reg. 20 Hostecki Johann geboren am
26 Juni 1897 in Buczacz Pocz. Buczacz Galizien
gr. kath. Konfession vom Beruf Student freis.
am 16 Oktober 1915 hat den VIII Turnus des
K. u. k. Res. Offz. Kurses des XI Korps in Ka-
mionka Strumitowa mit Erfolg absolviert
hat und wird als zum Offizierstande geeignet
anerkannt.

Kamionka Strumitowa am 5 November 1918

Leiter des K. u. k. Inf. Res. Offz. Schule:

Kresspazols



Kommission:

Lemberg
Hilt
Juch Off

Погрешности до сценарија гостиница
по 13/11 1918.

Погрешности

До сценарија гостиница
по 13/11 1918. Погрешности
до сценарија гостиница
по 13/11 1918. Погрешности
до сценарија гостиница
по 13/11 1918. Погрешности

До сценарија гостиница
по 13/11 1918. Погрешности
до сценарија гостиница
по 13/11 1918. Погрешности
до сценарија гостиница
по 13/11 1918. Погрешности

До сценарија гостиница
по 13/11 1918. Погрешности

До сценарија гостиница
по 13/11 1918. Погрешности

До сценарија гостиница
по 13/11 1918. Погрешности



Чортків

Протокол засідання Ради м. Чорткова 6. XI. 1918

Повітовий Комісаріат. Розпорядження для громадських комісаріатів, зокр. в Долині

Окружна команда. Листи до команданта округу отамана В. Оробка

ОВК, Накази 1918-1919. Накази ДСВС, Телеграми, Службові листи

Чортків
ЗУНР

Окружна військова команда
Чортків

Накази окр.кми від листопада 1918 до
травня 1919 р

Накази ДСВС. Телеграми. Службові листки

МІКА ВІРІБНЯ

французької і кремської МУШТАРДИ

Львів, вул. Городецька 121.
ТЕЛ. 295-50.

Коли Вам дорога Рідня, коли хочете мати
ЗАПЕВНЕНУ й СПОКІЙНУ СТАРІСТЬ
ТА ЧИСТУ СОВІСТЬ

обезпечить негайно своє життя

В ОДИНОКОМУ УКРАЇНСЬКОМУ ТОВАРИСТВІ
ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ НА ЖИТТЯ

„КАРПАТІЯ“
Львів, Ринок ч. 38
(власна камениця).

„Центросоюз“ Львів, Зіморівичи Ч. 22-20
ПРОДУКЦІЯ:

ФАБРИКА МИЛА виробляє: мило до прання,
мило до прання і миття зі запахом (картон)
мило тоалетове (тройкий формат) — мило до гоління.
НАВИВАЛЬНЯ НИТОК.

МЯСАРНЯ — варстат Мартина 49.

КРАМНИЦІ МЯСАРСЬКІ: Ринок Ч. 2, Личаківська Ч. 50,
Жовківська Ч. 175. — Всі вудженни і сире м'ясо
волове, теляче, вепрове і товщі ЩОДНЯ СВИЖІ.

ЕКСПОРТ ЯЄЦЬ, БЕКОНІВ, ФАСОЛІ за границю.
ШТУЧНІ ПОГНОЇ — насіння.
ГОСПОДАРСЬКІ МАШИНИ І ПРИЛАДДЯ.

ОДИНОКИЙ український годинникар у Львові

П. КАРПІНЕЦЬ
Львів, вул. Домініканська 7

порукає П. Т. українській клієнтелі.

Направляє дешево і солідно різнорідні годинники та купує
біжутерію і старі годинники.

БІБЛІОТЕКА
НАУК. ТОВ. ІМ.
ШЕВЧЕНКА
У ЛЬВОВІ.

Найкорисніше, найпевніше і найлегше умістите свої **ощадності** в золотих, доларах або в золотих в золоті в **„ДНІСТЕР“** у Львові, вул. РУСЬКА Ч. 20.
Опроцентування вкладок різляних, фінансових, приданого і на усамостійнення вище від опрощення в Кооперативний Банк „Дністер“ готівку на ПРЕМІЙНУ КНИЖОЧКУ, може крім звичайних відсотків одержати на випадок вильовування нагороду від 25 до 100 золотих.
ТЕЛЕФОН ЧЧ: 280-50, 205-47.

Споживчі артикули

купуйте лише в крамницях

„Народної Торговлі“

Краєвого Союзу Споживчого у Львові.

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Михайла Стеця
абсолютвент академії крою
в Штутгарті і Липську
ЛЬВІВ, КОСЦЮШКА 5.

виконує для Всч. Духовенства
реверенди, папістики, пальта
і колпаки.

Для Вп. Панів виготовляє всякі
кравецькі роботи швидко й еле-
гантно по найновіших зразках.
ВЕЛИКИЙ ВИБІР МАТЕРІЯЛІВ.



Всі й усюди купують
ТІЛЬКИ ВИРОБИ
одинокі української фабрики

„Фортуна Нова“

цукорки
помадки
чоколяди
андрути
печиво

Власна крамниця
ПРИ ВУЛ. РУСЬКІЙ 20.

Спортовці!

Ваш виряд до усіх ділянок
спорту дістанете в

„ПЛАСТ“.

Господині!

Печиво зберігає свіжим і на-
дає смаку лише дріжджевий
та ванілевий порошок

„ПЛАСТ“.

Першорядна робітня

суконь та жіночих костюмів

ТОЛОЧАЛЬНЯ

десенів на плюшах

МАРІЯ
Волянська

Львів, вул. Собіського 12.
Тел. 217-04.

Окружна Команда Мортків.

588

1.) Довірочні прикази за час вій листовада по кінець грудня 1918.р.
числа 1-16 вкл. (Драк н. 11.)

2.) Довірочні акти розвідного відділу в Морткові з 1918.р.
числа 1-6 вкл.

3.) Чужі письма до команди.

1 письмо нид. націон. ради в Морткові з 1918.р.

4.) (а) Довірочні числа команди з 1919.р. (вг. січня по травень)
(25 актів)

б.) Евіденційні числа команди з 1918 і 1919.р.
(10 актів)

в.) акти до переписів, мобілізації і т.д.
(4 акти)

5.) (а) Акти і письма Сітуаційної Команди в Морткові
(Прийми для варт і сіжок, переписки) (3 акти)

б.) Акти Окружної Довірочної Команди в Морткові.
(1 акт)

622.

Тамницька Армія

Окружна Військова Рада
Лортків

Денні і добірочні
прикази з 1919. р.

гартує п. Шома Горин —
Лортків

Окръжна Кюмурска Попска

а) Писмени прикази и брѣжѣ
(се гласаха го. Писмен)

за рас: 10-20. II. 1919; — 21-31. III. 1919; —
1-10. IV. 1919; — 10-20. V. 1919

20-31. V. 1919.

(раса 5 крѣжѣ)

б) Писмени прикази:

за рас бр 1. IV. — 31. V. 1919.

раса: 91 — 151 бѣ.

(раса 78 крѣжѣ)

3 раса крѣжѣ го. Писмен.

до рас. 1. X. 1919. з 16. IV. — го. раса "Писмени"

{ Писмен го. Писмен: Кюмурска брѣжѣ. Кюмурска раса

{ збѣрѣ. [Писмен го. рас бр 1-30. IV. 1919.]

585

Окр. Висок. Кюмурска Попска

а) Писмени прикази Окр. Кюмурска брѣжѣ мѣсто =
да 1918 по раса го. раса 1919.

б) Висок. прикази Д. С. Висок. Сираб.

№ п/п. Автор. и Название. Цена
кч. г.

297.	Диккен.-	Теория относительности.-	3.35
298.	Лилиенблюм.-	Что такое радий.-	4.45
299.	Комаров.-	Прядение и ткачество.	3.35
300.	"	Прядильные волокна.-	3.35
Кржижановский.-		Основн. задачи электр.	5.55
302.	Зембарт.-	Энгельс.-	3.35
303.	Гастев.-	Снаряж. совр. культуры.-	3.35
304.	Лилиенблюм.-	Взрывчатые вещества.-	3.35
305.	Абель.-	Тактиология.-	17.70
306.	Планк.-	О существование света.-	2.25
307.	Эйн.-	Нов. разв. физики.	9.95
308.	Гибсон.-	Природн. источ. энергии.	11.05
309.	Тютюников.-	Кожен. производство.-	22.10
310.	Ленин.-	Империализм.-	8.85
311.	Крензель.-	Проф. движение.-	39.80
312.	Борхарт.-	История хоз. быта.-	17.70
313.	Нейрат.-	История античн. хозяйства.	16.60
314.	"	Маркс и нац. проблема.-	16.60
315.	Котельников.-	Телефония.-	16.60
316.	Танков.-	Кр. кч. астрономии.	15.50
317.	Гогитидзе.-	Оспа и оспопрививание.-	6.65
318.	Тедеринг.-	Лечение солнцем.-	7.75
319.	Ауэрбах.-	Маркс и профсоюзы.-	5.55
320.	"	Новое в медицине. I.	21.-
321.	"	" " II.	23.35
322.	Николай.-	Сборник задач по сопротив.	19.90
323.	Гофунг.-	Пр. зубообращение.-	39.80
329.	Бонч.-	Микрометоды.-	14.40
335.	Грин.-	Перелой.-	8.85
336.	Столяров.-	Техн. механ.	36.50
337.	Кузнецов.-	Электр. на фабрике.	1.10
338.	Нальцев.-	Оперативн. хирургий.-	22.10
339.	Даниловский.-	Врач, его призван.-	26.55
336.	Дзержинский.-	Кр. уч. нервн. бол.	23.35
331.	Миняев.-	Ст. сооружений.-	77.35
332.	Филатов.-	Кр. учебник детских болезней.-	28.80
333.	Бирк.-	Руководство по бол. грудн. дет.	27.65
334.	Стражеско.-	Основы физич. диагностики.	35.65
335.	Точидовский.-	Воздухование.-	3.35
336.	"	Воздухотечение.-	4.45
337.	Штришпель.-	Кр. пос. и кл. исслед.	5.55
338.	Делоне.-	Как человек покорил природу.-	11.05
339.	Григорович.-	О бешенстве людей.-	1.10
340.	Сухов.-	Экономическая география Укр.	40.90
341.	Эйбер.-	Очерки первобытн. эконом. культуры.	66.30
342.	Фишзон.-	Плевро-туберкулез.-	15.50
343.	Маттес.-	Учебн. диффер. диагност.	60.80
344.	Каутский.-	Размножение и развитие.-	15.50
345.	Каган.-	Аграрная революция.-	13.25
346.	Альтерман.-	Хлебн. ресурсы Украины.-	33.15
347.	Бухарин.-	Теория историч. материализма.-	22.10
348.	Лавров.-	Основы фармакологии.-	65.-
349.	Каутский.-	Происхожд. христианства.	29.85
350.	Фармаковский.-	Машиностроение.-	88.40
351.	Ораов.-	Женские болезни.-	77.35
352.	Качинский.-	Очерки аграрной рев. I.	11.05
353.	"	То же II.	11.05
354.	Гофунг.-	Основы протезн. зубообращен.	22.10
355.	Буйнович.-	Клинич. семиотика.	42.-
356.	Иванов.-	Поч. курс географ. II.	23.15
357.	Аленич.-	Комети.-	1.10
358.	Хмельовский.-	Сини отюди.-	13.25
359.	Тобилевич.-	Сава Чалий.-	7.75
360.	Хоткевич.-	Каминна.- душа.-	13.25

● Демка кума (Grundbilde) ⁵⁹¹ 1000
1. Index yysue pygdu
1 Kuma nykajib - 200 cmopyu
woodhysmichi kyhepnu -
2000 Lysndolua mcmkibz.
5000 Jamoruu mcmk (Formokblat)
1000 Toebigke bijaymku
1 Kuma gopyrene. (pyda) - 200 c -

STADTKOMMANDO - BEFEHL. Nr. 2.

Ozorkó, am 4. November 1918.

1. Garnisonsinspektionsoffizier: Fähr. Elling.
2. Soldaten der früheren östr.-ung. Armee sind seitens XXXX ihrer Kommandanten zu belehren, dass das Betreten der Stadt von 6. Uhr nachm. bis 6. Uhr vorm. ausnahmslos verboten ist. Widerhandlende werden verhaftet. --- Die Publikation des Standrechtes gilt naturgemäss auch für alle bisherigen östr.-ung. Kommanden Truppen und Anstalten.
3. Sämtliche von den östr. - ung. Truppen beschlagnahmten Verpflegungsvorräte hat der Garn. XXXXXXX Proviand-Offizier Lt. Wymnyczenko zu übernehmen. Derselben werden 15. bespannte Wagen von der Pferdeankaufskommission zugewiesen.
- Bewachungsmannschaft bei Obltn. Rotstein ansprechen.

O r o b k o H p m.

STADTKOMMANDO - BEFEHL Nr. 3.

Czortków, am 5. November 1918.

1. Garnisonsinspektionsoffiz. Fähr. Gutherz.
2. Der Garnisonsinspektionsoffizier hat täglich den Dienstantritt beim Stadtkommandorapport um 11. Uhr vorm. zu melden.
3. Dem Garn.-Prov.-Offiz. wird der Feldweibel Dnetryk und Giziak des Erg. Bez. Kmdo zugewiesen.
4. Feldw. Zaruk des Erg. Bez. Kmdo wird zum Stadtkommando kommandiert.
- Fähr. Semkowicz wird bei der Militz eingeteilt.
6. Stabsarzt Dr. Gargulinski hat in der Inf. Normalkaserne ein Marodenzimmer einzurichten. Fähr. Citronenblatt wird ihm für den Sanitätadienst zugeteilt.
7. Die Passierscheinstelle darf Ausreisbewilligung nur auf Grund von amtlichen Bewilligung ~~XXXX~~ durch die Bezirkshaupt-schaft ausstellen. Darüber ist ein Protokoll zu setzen.
8. Als Trainkommandant wird Zugsf. Sporn M-ritz bestimmt. Nähere Weisungen hat er sich in der Adjutantur zu erbitten.
9. Im ~~XX~~ Offizierspavillon der Inf. Normalkaserne stehen den Offizieren 4. Zimmer zur Verfügung. Die Herren die darauf Anspruch erheben haben dies dem Stadtkommando zu melden.
10. Diejenigen Herren die die Gage für Monat November nicht bekommen haben, melden dies mit Dienstzettel bis 7/XI. 12. Uhr mittags

O r o b k o H p m .

An

Bahnhofkommando.

STADTKOMMANDO - BEFEHL Nr. 6.

Czortków. 8. November 1918.

1. Garnisonsinspektionsoffiz. Führ. Guttherz.
2. Obltn. Rothstein hat sämtliche ärarische Sachen; wie Monturen Decken, Kappen, Wäsche und Schuhe zu übernehmen.
3. Die Miliz hat 3. für die Pferdewartung geeignete Männer der Elektrocomp. zu übergeben. Dieselben kommen in Stand und Verpflegung zur Elektrocomp.
4. Die Miliz hat einen als Kutscher geeigneten Mann zur Material-sammelstelle (Hptm. Benes) zu kommandieren.
5. Die Garnis. Offiz. Messe findet seit heute den 8/XI.1918. im Hause Bergmann statt.
6. Fräulein Marie Bujnikówna wird als Kanzleihilfskraft beim Stadtkommando eingeteilt.

O r o b k o

H p t m . 0

MIL. KREISKOMMANDO BEF. PHL Nr. 1.

Czortkó, am 9. November 1918.

1. Bis zur Ordnung und Regelung der Kommandoverhältnisse, übernehme ich das militärische Kommando über die früheren politischen Bezirke Husiatyn, Borszczow, Czortkó, Buczacz und Zaleszczyki.

Als Militär-Bezirkskommandanten werden bestimmt:

- a) Für den Bezirk Husiatyn mit dem Sitze in Kopyczyne, Oblt. Penczak.
- b) Für den Bezirk Borszczow
- c) im Bezirk Czortkó der Gefertigte, gleichzeitig Kreiskommandant.
- d) Für den Bezirk Buczacz
- e) Für den Bezirk Zaleszczyki

Sämtliche Bezirkskommandanten haben täglich telephonisch zwischen 4 und 6 Uhr nachm. an das Kreiskommando Czortkó Rapporte abzugeben. Ich empfehle überdies die Aufstellung einer entsprechenden Anzahl Meldereiter für den Verbindungsdienst.

2) Der telegraphische und telephonische Verkehr bleibt in allen Stationen bis auf Weiteres permanent. In der Zeit zwischen 4 und 6 Uhr nachm. ist die Benützung für Zivilparteien gesperrt.

Ueber Beschluss der Ukr. Kommissäre wurde im Kreiskommandobereich die Mobilisierung der Jahrgänge 1883-1890. angeordnet. Die Bezirkskommandanten für den möglichen Verlauf der Aktion insbesondere für

3. Mobilisierung, Präsentierung, Bekleidung u. Nachweisung Unterkunft und Verpflegung der eingerückten Mannschaften vorzusorgen.

Die einrückenden Mannschaften sind einer Musterung zu unterziehen, und je nach dem Tauglichkeitsgrade zu klassifizieren und zwar als:

a) Frontdiensttauglich.

b) Bewachung

c) Hilfsdienst.

Die Präsentierten sind bis zum Eintreffen der angeforderten Montursorten durch blauegelbe Armstreifen am linken Oberarm kenntlich zu machen. Die Armstreifen sind mit der Stampiglie des Ukr. Bezirkskommissariates oder des Ukr. Stadtkommandos zu versehen.

Die Zahl der täglich Einrückenden ist unter Angabe der Waffengattung und Spezialausbildung mit dem Tagesrapporte zu melden. Einrückende Artilleristen sind raschestens zum Stadtkommando Czortków zu instruieren.

4. Beförderungen Die Beförderung von Mannschaften bis incl. Feldwebel wird den Bezirkskommandanten übertragen. Ueber-springen einzelner Chargen ist hierbei grundsätzlich zu unterlassen. -- Die Beförderung ~~XXXXXX~~ der Stabsunter-offiziere behält sich das Kreiskommando vor. Beförde-rungsangaben für solche Personen sind gegebenenfalls anher vorzulegen.

Hingegen muss die Beförderung in die Offizierschargen zur Wahrung des Standes dem Ukr. Nationalrat in Lemberg überlassen bleiben.

5. Geldfassung. Geld ist gegen Verrechnung, vom Bezirkskommissaria-te anzusprechen.

Requisitionen sind verboten, und ist dieser Ver-bot, um die Bevölkerung vor Uebergriffen zu schützen, durch Maueranschlag zu publizieren

Anschaffungen sind bar zu bezahlen.

6. Besoldung. Vom Tage der Präsentation sind bis incl. Feld-webel die doppelten Hinterlandgebühren der östr. ungr. Armee aufzurechnen. Bezüglich der längerdienenden UO. und der Stabsunteroffiziere sowie Offiziere werden Weisun-gen ergehen.

7. Offiz. Meld. Die Bezirkskommandanten haben Anzahl und Chargeder bei ihnen eingeteilten Offiziere, und in Zukunft jede Änderung, namentlich anher zu melden.

8. Bekleidung. Ich mache es allen Kommandanten zur Pflicht, im Einvernehmen mit dem Kommissariat, aus vorhandenen Decken warme Bekleidung (Mäntel) im eigenen Wirkungs-kreiseshestens anfertigen zu lassen.

Gleichfalls sind ehestens Schneider und Schuhmacher Reparaturwerkstätten zu errichten.

9. Approvisio-nierung. Die militärischen Kommanden haben mit dem Ernährungsausschusse der Bezirkskommissariate in enge Führung zu treten und ihre Tätigkeit zu unterstützen. Die Einsatzung von Proviantoffizieren in jeder Bezirksstadt ist uner-lässig.

11. Kriegsmate-rial Abfuhr. Geschütze, Maschinengewehre, Minen- und Scheinerfer sowie Artillerie- und Minenmunition sind an das Waffen-Hauptdepot in Czortków ehestens abzuschicken.

Zur Sicherung der Verwaltung sind umfassende Massnahmen notwendig, welche den lokalen Verhältnissen anzupassen sind. Hierzu gehört insbesondere:

- 1) Die Verhängung des Standrechtes. Die betreffende Kundmachung ist in ukrainischer polnischer und jüdi-scher Sprache zu veröffentlichen.
- 2) Verbot der Verbreitung alkoholischer Getränke.
- 3) Verbot des Ankaufes und sonstigen Aneignens ärari-scher Gegenstände.
- 4) 8-Uhr Sperre.
- 5) Schaffung einer organisierten Miliz, dieselbe mit Legitimationen versehen oder durch blauegelbe Armstreifen mit der ukr. Stampiglie äusserlich kennzeichnen.
- 6) Zwangsweise Entwaffnung, nach vorheriger Aufforde-rung die Waffen binnen 24. Stunden abzuliefern, Strengste Sicherung von Waffen und Munition. grössere Vorräte unter verlässlicher Deckung mit Eisenbahn oder Auto nach Czortków abschieben.
- 7) Im Einvernehmen mit dem Kommissariate durch orts-übliche Publikation, Einwohner zur Einrückung zur Miliz verhalten. Waffen anfordern.
- 8) Ausfuhrverbote durch Patrouillen überwachen.
- 9) Durchreisende östr. ungr. Truppen und Formationen,

entwaffnen, ararisches Gut beschlagnehmen. Hierbei höflich
sein, und entgegenkommend und darauf verweisen, dass unsere
Truppen in U. garn demselben Schicksal erliegen.

10) Mit Nachbarstädten, insbesondere mit Czortkow
durch Kuriere, rege Verbindung einleiten.

11) Approvisionierung mit Zivilbehörden besprechen und
regeln.

13. 12) Wegen Mangels an Offiziere, sind Reserveoffiziere zum
Res. Offiz. Eintritt in die ukr. Armee aufzufordern.

m t H o k b o r o p t m .

STADTKOMMANDO - BEFEHL Nr. 9 mm o N. i i M
Czortków 7. am 11. November 1918/

1) Garnisonseinspektionsoffizier.

2) Die Patrouillen haben ihr Augenmerk auf die Telephonischen und Telegraphischen sowie Lichtleitungen zu richten.

3) Militärpersonen in Uniform haben je nach dem gegebenen Chargenverhältnisse einander die Ehrenbezeichnung zu leisten.

Mannschaftspersonen, welche dies unterlassen, sind von Offizieren unter Inanspruchnahme von Patrouillen zu verhaften und dem Stadtkommando überstellen zu lassen.

4) Mannschaftspersonen, welche Uniform tragen und der Miliz nicht angehören, sind zu verhaften und dem Stadtkommando, ~~über-~~
~~stellen zu lassen~~ vorzuführen.

5. Der Proviantoffiz hat die Errichtung einer Verköstigungsstation auf der Eisenbahnstation Czortków in Erwägung zu ziehen und nötige Anträge zu stellen.

Die Verköstigungsstation muss den Betrieb am 13./XI. aufnehmen.

G r o t k o H p t m.

11.1.11

KREIS- und STADTKOMMANDOBEFEHL Nr. 14.
Czortków am 16. November 1918.

1. Garnisonsinspektionsoffizier: Offizierstellvertreter Witiuk
2. In Erledigung des Erschreitens des jüdischen Nationalrates
in Czortkow wird eine jüdische Miliz bis zur Stärke von 100
Mann zugestanden.

Als militärischer Kommandant wird Fähnrich Gutherz bestimmt,
der in militärischen Angelegenheiten an die Befehle des Stadt-
kommandos gewiesen ist, unter einem erhält der Waffenoffizier
des Stadtkommandos den Befehl der jüdischen Miliz die Ergänzung
auf 100. Gewehre und pro Mann 20. Patronen auszufügen.

3. Weibliche Hilfskräfte können unter folgenden Bedingungen
aufgenommen werden: Monatsgehalt 200. K. und Menage.

Für Aufnahme von Choferen gelten folgende Bestimmungen:
Vollwärtige Choferen können mit einem Monatsgehälter von 600. K.
25. kg. Mehl, 6. kg. Zucker und 2. kg. Kaffeeconserven oder wenn
ohne die genannten Verpflegungsartikeln aufgenommen, mit einem
Monatsgehälter von 1200. K. bezahlt werden.

4. Jeder Bezirkskommandant hat eine berittene Patrouille be-
stehend aus 10. Meldereiter aufzustellen. Dieselben sind zur stän-
digen Verbindung mit dem Stadtkommando Czortkow (tägliches Abho-
len von Abfertigung 6. Uhr nachm.) zu verwenden.

Es muss unbedingt alles daran gesetzt werden, dass diese
Verbindung unter allen Umständen aufrecht erhalten wird. Ich mache
alle Bezirkskommandanten persönlich dafür verantwortlich.

5. Ab Montag den 18. d. M. wird eine Telefonschule unter Lei-
tung des Telephonreferenten Ltn. Kulek in Czortkow errichtet.
Hiezu haben alle Bezirkskommandanten 10. hierzu geeigneten Leute
fürzuwählen und mit Verpflegedokumenten an die Miliz in Czortkow
zu übergeben. Ltn. Kulek hat hiezu ein geeignetes Lokal ausfin-
dig zu machen und den Vollzug zu melden.

6. Sämtliche Leute die sich zum Weiterdienen freiwillig melden
sind unbedingt einer Musterung zu unterziehen. Es darf nicht vor-

kommen, dass Leute ohne präsentiert zu sein in Stand genommen werden.

7. Der Bahnhofskommandant von Czortkow hat bis zum 17. d. M. das Quantum des dort vorhandenen Benzinvorrates zu melden.

8. Es kommt immer noch vor, dass manche Herrn denen keine Pferde zugewiesen worden sind, ohne jede Erlaubnis Pferde aus den Stallungen herausnehmen und in einem nachlässigen Zustande wiedergeben.

Ich betone nochmals, dass ohne meiner Bewilligung die Pferde nicht benützt werden dürfen. Die der Miliz zugewiesenen Pferde dürfen nur mit Bewilligung des Ltn. Danybida von anderen Referenten verwendet werden.

9. Samtliche Bezirkskommandanten haben Verzeichnisse über die in ihrem Stande befindlichen Einj. Freiw., die zu einer Beförderung zum Führ. in Betracht kamen, unter Beischluss der nötigen Papiere (reifezeugnis) bis zum 20. d. M. dem Stadtkommando Czortkow ~~XXXXXX~~ vorzulegen.

10. Der Prov. Offiz. hat ehestens den im Meierhofe Marylowka bei Jagielnica befindlichen Hafer ca 200. Mtz. nach Czortkow zu überführen. Säcke ~~am~~ am Meierhof vorhanden. Die nötigen Fuhrwerke sind ~~am~~ beim ~~Tr.~~ Trankommando anzusprechen.

Vollzug eher m. g.

11. Ltn. Humeniuk hat das Stationskommando in Husiatyn zu übernehmen. Ltn. Dombrowski, Offizial Burdygan und Ltn. Dumanowski werden dem Bezirkskommando Husiatyn zugeweiht. Ltn. Bosky hat nach Czortkow einzurücken.

12. Ltn. Semeka hat die vis a vis dem Stadtkommando aufgestellten Geschütze sofort in die Kav. Kaserne zu überführen. Die Wache ist bei der Miliz anzusprechen. Derselbe hat auch ehestens einen kompletten Geschützgang aufzustellen. --Mannschaft bei der Miliz anzusprechen. 4- Pferde und sonstiges Material beim Trainkommando.

13. Führ. Pr. Lis Danylo wird provisorisch dem Artilleriereferenten zugeweiht.

P. n.

O r o b k o H p t m.

Für die richtige
Abschrift,

Ukr. Stadtkommando - Czortkow.**K R E I S - und S T A D T K O M M A N D O B E F E H L Nr. 16.**Czortkow, am 18. November 1918.

1. Garnisonsinspektionseffizier Fährn. Tkacz Elias.
 2. Es kommt immer noch vor, dass die auf Posten stehenden Soldaten in der Nacht herumschiessen. Der Milizkommandant hat ein Organ zu bestimmen welches die Wachen belehrt, dass das grundlose Herumschiessen in der Nacht, strengstens verboten ist.
Der Garnis. Insp. Offiz. hat diesem Unfuge sein grösstes Augenmerk zuzuwenden.
 3. Mit ersten dieses Monats werden Kdtasp. Nepiuk Iwan, Kdtas. Sklypkiewicz Iwan und Einj. Freiw. Tkacz Elias zum Fähnrich, Feldwebel Szepajko Theodor zum Stabsfeldwebel und Gefreite Slobodian F. Franz mit 10. d. M. zum Korporal befördert.
 4. Die Sperrstunde für öffentliche Lokale wird auf 10 Uhr nachm. erweitert.
 5. An Offiziere welche per Monat November keine Gage erhalten haben, kann ein Vorschuss gemäss den Hinterlandagebühren der gegenwärtigen österr. Monarchie ausbezahlt werden.
 6. Behufs Regelung und Ermöglichung eines geregelten Beleuchtungsbetriebes, einer raschen Instandsetzung von Störungen sowie der Durchführung von Neuanschlässen wird nachstehendes verfügt:
Die Elektrokompagnie hat die Aufsicht über alle im Bezirke Czortkow, Borsuczow, Husiatyn und Buczacz befindlichen elektrischen Anlagen. Zum militärischen Leiter des städt. Elektrizitätswerkes in Czortkow, wird der Kommandant der Elektrokompagnie Ing. Ltn. Hugo Schörberger ernannt, als Stellvertreter Elektr. Feldw. Josef Kodritsch.
- Der Elektrokompagnie wird zur Aufrechterhaltung der Betriebe in Czortkow, Wygnanka, Jagielnica, Jezierzany und Buczacz sowie zur Einbringung der ausser Betriebgesetzten Maschinen das Tankauto und im Bedarfsfalle ein Lastauto und ein Personauto zur Verfügung gestellt.
- Die Elektrokompagnie wird ermächtigt, zwecks Erleichterung des Dienstbetriebes eine telefonische Verbindung zwischen dem Elektr. Werke und der Telefonzentrale aus eigenen Mitteln im Einvernehmen mit dem Tel. Offiz. herzustellen.

Zur Lösung der Professionistenfrage hat die Miliz alle anlässlich der Musterung als Schlosser, Elektriker, Chauffeur, qualifizierbaren Mannschaftpersonen dieser zur Abrichtung zuzuweisen und zu dieser in Stand zu geben.

Dem Kommandanten der Elektrokompagnie steht das Recht zu, alle sich meldende Professionisten entsprechend ihrer Qualifikation zu engagieren und nach Einvernehmen mit dem Stadtkommando zu entleihen.

Der Kompagnie wird zur Aufrechterhaltung des Lichtbetriebes im Elektrizitätswerk und der übrigen im Betrieb befindlichen und im Betrieb zunehmenden aus den Vorräten der Bedarf an Betriebsmitteln für die nächsten 3 Monate und alle erreichbaren Vorräte an Rohöl zugewiesen.

Alle obigen Betriebsmitteln dürfen ausschließlich nur gegen, durch den Kommandanten der Elektrokompagnie gezeichnete, Quittungen verausgabt werden.

Um den Unfug des eigenmächtigen Installieren und der Verwendung zu vieler und hochherziger Lampenstellen zu steuern, werden nur Installationen für militärische Formationen hergestellt, wenn hierfür Anweisungen seitens des Stadtkommandanten erbracht werden können.

Der Kommandant der Elektrokompagnie wird ermächtigt, sich zwecks Sicherstellung des Installationsmaterials mit dem Elektrofelddepot in Leuberg in Verbindung zu setzen, eventuell von dieser Stelle aus Professionisten anzusprechen.

7. Die Wache bei den bisherigen Ubikationen der Elektrokompagnie kann am 18./XI.1918 eingezogen werden.

Für die Richtigkeit:

O r o b k e Hptm. m.p.

Ein jeder Herr möge von dem Datum an, wo er in die Menage eingeteilt werden ist, die Rubriken in der "Menage-Übersicht" ausfüllen.

Sämtliche Herren die an der Menage teilnehmen, mögen ihre Namen nochmals bis morgen in der Messe bekannt geben, weiters, ob Menage abgeholt wird.

Ukr. Stadtkommand - Czortkow

KREIS- und STADTKOMMANDOBEBEHL Nr. 17.

Czortkow, am 19. November 1918

1. Garnisonsinspektionsoffizier Fährich Gutherz.
2. Zugführer Lasaruk Pantelemon wird zum Profosen bestimmt und hat alle Arrestanten die eingeliefert werden zu übernehmen und eine entsprechende Evidenz über dieselben zu führen.
3. Ich habe bemerkt, dass sich sowohl in der Stadt wie auch auf den Bahnhöfen Individuen herumdrehen und sich nicht legitimieren können. Es sind sowohl alle Gendarmerieposten als auch die in der Stadt dienstattende Miliz anzuweisen, dass diese Leute sofort zu verhaften und der Miliz zur weiteren Untersuchung übergeben werden.
4. Obltn. Andrej Zeske wird zum liquid. Rechnungsführer der Garnison Czortkow bestimmt.
5. Unter Leitung des Führ. Kostiw wird eine Manipulationsschule zur einer entsprechenden Anzahl von Rechnungsunteroffizieren im Gebäude des Erg. Bez. Kommandos errichtet. Hierzu haben alle Bezirkskommandanten eine entsprechende Anzahl von geeigneten Leuten zu kommandieren.
6. Chauffeur Franz Peck wird mit einem Monatsgehälter von 1200 K und Aushilfeschlosser Wiwczaruk Maczel mit einem Gehälter von 200 K, 20 kg. Mehl, 6 kg. Zucker und 2 kg. Kaffsekonzerven aufgenommen. Die Gehälter sind von der Miliz und die Verpflegungsartikeln vom Prov. Offiz. auszufolgen.
7. Feldweibel Zapoteczny hat sofort zur Miliz einzurücken. Die Verwaltung der Pferde und Wagen in der Kav. Kaserne hat der Art. Referent Lt. von Seneka zu übernehmen.
8. Die mit Kreiskommandobefehl Nr. 1 Pkt. 1 vom 9. XI. 1918 angeordnete Aufstellung von je 10 Meldereitern in jedem Bezirkskommandostandpunkt wird in Erinnerung gebracht. - Die Zahl kann nach Bedarf bis zu 15 Reitern erhöht werden. Diese Reiter dienen ausschliesslich für den Meldedienst. Im Kreiskommandobereich wird für den glatten Ablauf des Meldedienstes ein Relaisdienst eingeführt der am 22. d. M. 12 Uhr Mittags in Funktion zu treten hat. Als Relaisposten sind in den nachstehenden Ortschaften je 2 Reiter ständig zu etablieren.

Verpflegung: durch die Gemeinden bei den Gendarmeriepostenkommandanten.

Unterkunft: Gendarmeriepostenkommanden.

Adjustierung: Karabiner, Bajonett.

Husiatyn (Kepyczynce):

4 Reiter in Husiatyn

6 Reiter in Kepyczynce.

Berszczew:

2 Reiter in Skala

4 " " Berszczew

2 " " Jezierzany

2 " " Mielnica

2 " " Krzywce.

Czortkow:

2 Reiter in Kolendziany

6 " " Czortkow

2 " " Jagielnica

Zaleszczyki:

2 Reiter in Torskie

2 " " Tluste

6 " " Zaleszczyki

2 " " Szuparka.

Buczacz:

2 Reiter in Dzuryn

2 " " Monasterzyska

6 " " Buczacz.

9. Das Bezirkskommando von Zaleszczyki wird die Durchführung der endlich angeordneten Offiz. (Fähr.) Transferierungen in Erinnerung gebracht.

Für die Richtigkeit:

O. R. B. K. O. Hptm.

m. P. A.

Kreis- und Stadtkommandobefehl Nr. 18.

Exerzier, am 20. November 1918.

1. Garu. Insp. Affin: Offiziersstellvertreter Scherbaninik.
2. Als Hilfskräfte werden in der Rechnungskanzlei des liquidierenden Rechnungsführer bis auf Weiteres kommandiert:

Fähnrl. Theodor Kostin, inbezug seiner Funktion als Lehrer in der Manipulationsschule. Fähnrl. Juhon Zerko Stationskunds in Jagelnica. Letzterer wird erst nach Übergabe der Akten des Stationskunds an seinen Nachfolger Ltn. Markowicz hierher einzurücken haben.

Die Rechnungskanzlei befindet sich im Gebäude Nr. 47. I. Block, Pankplatz (Kriegsbau).

Zur Besorgung des Ordnungsdienstes hat das Militärkmdo einen Milizmann permanent zu kommandieren.

3. Mit einem d. M. versehen Einj. freiw. Kostin und Einj. freiw. Kandel zum Fähnrl. befördert, der Letzterer hat vor Jagelnica nach Exerzier einzurücken und sich beim Stadtkmdo zu melden, welches seine Einteilung treffen wird. Gleichzeitig werden folgende Einj. freiw. mit Vorbehalt der Verweisung ihrer Induktionszeugnisse zu Gelmischen ernannt:

Einj. freiw. Kadettasf.	Abajmanowicz	
"	" Gefr.	Kapitanski
"	" Gefr.	Wozniowski
"	"	Martynowicz

4. Ltn. Dr. Elektrowick wird hier und zum Trainkmdo bestimmt und hat die Geschäfte von Rittmeister Exepa so rasch als möglich zu

übernehmer. Ritten. Körperliche Kräfte
zu einem Ersatzkörper einzumischen.

Die Ministerialkommission hat 4 schwächliche
Leute die für den Landdienst als nicht geeignet
befunden wurden ausgeschieden, und dem Prin-
zen übergeben. Der Kaiser hat ihnen die Leut-
der Militär.

Somit sind die 4 schwächlichen Leute ausgeschieden und
als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als
nicht geeignet für den Landdienst betrachtet. Die 4 schwächlichen
Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind
als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv
betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet.
Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4
schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen
Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind
als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv
betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet.

9. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4
schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen
Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind
als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv
betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet.

Der Kaiser hat die 4 schwächlichen Leute ausgeschieden und
dem Prinzen übergeben. Der Kaiser hat die 4 schwächlichen Leute
ausgeschieden und dem Prinzen übergeben. Der Kaiser hat die 4
schwächlichen Leute ausgeschieden und dem Prinzen übergeben. Der
Kaiser hat die 4 schwächlichen Leute ausgeschieden und dem Prinzen
übergeben. Der Kaiser hat die 4 schwächlichen Leute ausgeschieden
und dem Prinzen übergeben. Der Kaiser hat die 4 schwächlichen Leute
ausgeschieden und dem Prinzen übergeben. Der Kaiser hat die 4
schwächlichen Leute ausgeschieden und dem Prinzen übergeben.

Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4
schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen
Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind
als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv
betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet.

Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4
schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen
Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind
als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv
betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet.

Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4
schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen
Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind
als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv
betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet.

Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4
schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen
Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind
als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv
betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet.

Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4
schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen
Leute sind als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind
als inaktiv betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv
betrachtet. Die 4 schwächlichen Leute sind als inaktiv betrachtet.

Українська біркова Команда

міста Коритків

Записки до сьогоднішнього розказу

Коритків дня 20. IV.

Рота присяги в Українській Державі має збу-
рати в силу ухвали Української Національної
Ради:

Ми, сили українського народу - присягаємо
никі перед Богом всепошаним і всевидущим, та
перед людьми, що біз тепер будемо вірно
і з цілою посватою служити, лише Укра-
їнській Державі.

Ми присягаємо, що біз нікімного дня у всіх
випадках - чи то в день, чи вночі, чи то в по-
роду, чи в негоді, завжди і всюди, на кождому
місці, де лише біз нас Бода, Добро і Шасте
нашого народу, вимагати буде, будемо слуха-
ти лише Наказів українського народу,
то є Української Національної Ради і ко-
жних її постанов і наставників.

Присягаємо завжди отверто, радо і з напру-
женням всіх сил боротися за і добити прав-
да Боді нашої здобутої.

Присягаємо виступати завжди рясно з досто-
їнством, так як се годиться за громадянам
Української Держави.

Тож єсємоуємий і єсєвєдучий, Трєсємєтє Дєвє
Матєи Укрєїнєи, душєи нєшєиєх прєдкєв, бєтємєтє
нєшєиєх жєвєчєи тєи пєчєрєиєи! нєшємєтє нєшєиєх
прєсєжєу тєчєкє — єсєє дє рєчєи єсєпєчєи тєи
тєи бєлєгєслєвєтє нєшєиєх в бєрєтємєтєи і рєдєрєкєи
єсєстєи і брєиєчєи дєлєи дєлєи нєшєиєх
нєкєлєиєх. — Мєиєиє.

Зє тєчєиє бєдєиє: *Сєчєсєрє*
єсєиє.

Загук до сьогоднішнього розказу

Коритків, дня 20. X. 918

Рота присади в Українській Державі має збу-
рати в силу ухвали Української Національної
Ради:

Ми, сили українського народу - присагаємо
никі перед Богом всепогнущим і всевідущим та
перед людьми, що від тепер будуть вірно
і з цілою посвятою слухати лише Укра-
їнській Державі.

Ми присагаємо, що від нинішнього дня у всіх
випадках - чи то в день, чи вночі, чи то в по-
роду, чи в негоді, завжди і всюди, на кождому
місці, де лише від нас Воля, Добро і Майже
нашого народу випадає, будемо слуха-
ти лише Начальства українського народу,
то є Української Національної Ради і нею
іспованих наставників.

Присагаємо завжди твердо, радо і з напру-
женням всіх сил боротися за і боронити прав-
да Воли нашої здобутої.

Присагаємо виступати завжди рясно, з досто-
їнством, так як се годиться за громадянами
Української Держави.

Богже всемогутний і всевидущий, Пречиста Діво
Мату Україну, душі наших предків, дімства
наших млівців та померлих! помилуй нас со
присагу, морко — що до слова виповнитися
та благословить нас в доброті і обороні
щастя і бранної діли для нас та наших
покалінь. — Амінь.

За морний вігнес: *Львівський*
рем.

Eingelauf				Erledigt			
Pa. Num	Nr	von	Inhalt	Pa. Num	von	Art	Anmerkung

Список транспортов, які відійшли
 починаючи від 20-го листопада 1918 року
 на Галицький західний фронт.

[illegible]

Дев. 4.107.

22.II.1918. 20 людей до Красного, (із сим транспортом
вислане до Львова 20 мікрофонкасет і 8.000 м.дрету.

22.II.1918. та сама комда вислала 60 людей з 13-ма маш.крісами
під проводом хер.Дукорського до Станиславова.

28.II.1918. вилане транспорт 300 людей через Тарнепіль до Крас-
ного. Супроводжали Його чет.Маркевич, чет.Корикера і чет.Дяшевич. По
передачі вернули назад (300 ручних гранат, 50 "Айергандгранатен" 4
пел.кухні, 10 тел.касет.

2. грудня 1918. вислано через Тарнопіль до Красного 4 похідні
сесні в силі 400 людей і відділ маш.крісів - 10 маш.крісів 30 людей.
Командант транспорту хор.Українець, який ще з 3-ма хоружами сей
супроводжав. (4 пол.кухні).

9.12.1918. вислано 31 людей до бул.сетні в Бережанах.

23.12.1918. вислане 20 кавалеристів до Тарнополя.

23.12.1918. " до вишколу на Україну 706 невоєнних, 20 підстаршин і 6 старшин через Тарнопіль, до телеф.приказу Д.С.В.С. Ч.563 із дня 18.12.1918, яке перший курінь невоєнних (з селі). Командант транспорту чет.Никола Фалендиш.(з запряжені кухні, і не запряжений харч.віз).

24.12.1918. вислане пехід.курінъ (8 - 12 пехід.сетя) в силі 500 людей, 5 запряжених пол.кухонь, і запряжений харч.віз.та одинаця старшин під проводом пер.Сенюловського до групи підполк.Кравца.

28.12.1918. вислано пел.батерію гавбіц де групи підполк.Кравца на приказ Д.С.В.С.през.ч.720 із 23.12.1918.Командант пер.Пепель.
Стан: бунчужний Делган,145 артилеристів,6 армат,83 коний,23 вози і 1 пел.кухня.

28.12.1918. вислано як 2-й курінь невоєбранців в ціли вишколу на Україну. Стан 2-ох старшин, 14 підстаршин і 407 невоєбранців.

1.1.1919. вислано до Начальної Команди відділ кавалерії в силі 30 кавалеристів і 30 коней. — через Тарнопіль до Бібрки.

7.1.1919. вислане 13 і 14 пехід.сотно до Тарнопеля в силі.

27-го цвітня вислано на західний фронт похідну сотню в силі 2 старшин та 163 стрільців. Командант пор. Альфонс Біндер. Придільний хор. Касян Микола. Командант сотні мав зголосити ся в Д.С.В.С. в Станиславів, де одержить своє даліше призначення. Яко ескорта поїхав хор. Гарасимович з 8 стрільцями.

1-го мая вислано до телефр. куріня в Станиславів 40 стрільців на депешу Д.С.В.С. 4-ий відділ ч. 8653 з 28/4 с. д. деп. ч. 836/19. 7-го --- даліше вислано 40 стрільців до саперського куріня в Мидачеві, а одного стрільця до Желізно-Дорожного куріня в Стрию. Відпровадив сей транспорт хор. Іванівський з ескортом 8 стрільців.

8/5. вислано до інтендант. ДСВС 39 стрільців групи Б. на депешу ДСВС 1. ч. 3718 з 17/4 с. р. (депеша ч. 590/19). Сей транспорт відпровадив хор. Гарасимович з 10 стрільцями та передав його інт. ДСВС в Станиславів.

17/5 1919 вислано на розпор. ДСВС/4 дов. ч. 4739 з 15/5 на зах. фронт до Стрия групу сотника Ридлінга, яка знаходилася в Товстенім, складаючи ся із 3 сотень, 1 сотні скорострілів та 1 батерії полевих канон. Відіхали з сею групою: Сотник Ридлінг Лев яко командант куріня, пор. Соколовський Микола яко його адютант, чет. Олійник Гриць яко командант 1. пол. сотні хор. Стець Олійн прид. до сеї сотні, пор. Пурканович Теофілійко командант Станиславівської сотні хор. Процькі в Петро прид. до сеї сотні, пор. Король Антін яко командант 2-гої ударної сотні, хор. Кучер Маріян, прид. до сеї сотні, хор. Долган Петро яко командант сотні скорострілів, пор. Кавчук Володимир яко командант 3-ої батерії полевих канон, чет. Свєргун Іринько прид. до сеї батерії 1 чет. Кушніт Микола яко харч. і обозний старшина. Стан батерії котра відіхала о 1 год. по пол. 2 стар. 100 мужви, 4 арматі, 1 пол. кух. 10 возів і 54 коні. Стан 3 сотень і штабу 9 старшин, 559 мужви, 3 пол. кухні, 3 вози. Стан сотні скорострілів 1 старш. 75 мужви, 6 скорострілів і пол. кухні. 1 транспорт о 1 год. по п. з стациі Чортків і батерія і 1 сотня. 2-гий транспорт о 5-ій год. по пол. решта з стациі Чортків. Тел. матеріал забрала група з собою. Загальний стан: 12 старш. 634 мужви, 4 арматі, 3 пол. кухні, 20 возів і 100 коний. (Гл. прик. ч. 17/оп. з 15/5)

18/5. 1919 вислано до депеші ДСВС/4 дов. ч. 4739 з 17/5 на захід. фронт до Стрия пох. курінь. Склад: Сотник Олександр Андрій яко командант куріня, хор. Маньовський Остап яко його адютант. 1 сотня з пов. Заліщики під командою пор. Чернецького Гриця. Придільний чет. Фотій. Стан 2 старш. 140 стрільців, 2 маш. кріси, 1 пол. кухня і 2 вози та 6 коний. 2-га сотня з пов. Заліщики. Командант чет. Семкович. Прид. хор. Костецький. Стан 2 старш. 126 стрільців, 1 маш. кріс і 2 вози та 6 коний. 3-та сотня з запас. куріня Чортків. Командант чет. Марак. Прид. хор. Микотів Яків та підхор. Лемішський. Стан 2 старш. 215 мужви і пол. кухня та 4 вози і 6 коний. Транспорт відіхав о 11-ій год. по пол. з Чорткова на Станиславів. Загальний стан: 8 старшин, 463 мужви (18 стрл. дезертерувало.) 3 маш. кріси, 3 пол. кухні, 6 возів та 16 коний. (Гляди додаток до приказу ОВН ч. 138 з 18-го мая 1919.)

19/5. 1919 вислано 4-ту пох. сотню куріня сотника Олександра на зах. фронт через Станиславів в силі 2 старшин, 300 стр., 1 полева кухня, 1 віз 4 коні. Командант пор. Болінітий Микола. Придільний старшина Орел-Глібовицький Микола (сотня до депеші ДСВС/4 дов. ч. 4739 з 17/5 та приказ ОВН ч. 138/19 додаток до того приказу. Сей транспорт вислано до Болехова як донесено з ДСВС 4 відділ. Люди були з Копичинець 168, а решта з Чорткова.

23/5. 1919. відішли на зах. фронт 1. і 2. пох. сотня куріня сотника Мелька. Командант куріня сотник Мелько Володимир. Командант 1. сотні чет. Гандзюк Яків. Приділ. хор. Пилипчук Василь. Командант 2. сотні чет. Вітошинський Михайло. Стан: 4 старшині 300 стрільців, 2 полеві кухні, 2 вози та 8 коний. Транспорт відішов о 8-ій год. вечером на Станиславів.

25/5. 1919. вислано на зах. фронт в напрямі на Станиславів 1-ну пох. сотню в силі 3 старшин та 200 стрільців і пол. кухню та 2 коні. Командант сеї пох. сотні чет. Сабат Микола. Придільні хор. Царук Клим і хор. Велитек Михайло. Сотня мала за задачу обсадити Никитів.

26/5. вислано пох. сотню до Заліщик. Командант пор. Мойсєвич Теофіль Придільні хор. Харук Гнат і хор. Шкварек Андрій. Стан 200 стрільців, 3 старшин, 1 полева кухня і 1 віз та 4 коні.

27/5. вислано пох. сотню на Заліщики до Коронця. Командант чет. Іванецько Карло. Придільний хор. Дорозинський Іван. Стан 150. 4 стр., 4 Мельдерайтри і пол. кухня і 1 віз та 4 коні.

28/5. вислано:

а.) 1 пох. батерію. Командант пор. Семка Володимир. Придільний пор. Закарденко Олександр Абрамів. 3 арматі.

б.) 1 пох. сотню до Заліщик. Командант сотник Придільний Федор Пасічник. Придільний хор. Олександр Рудольф. Стан: 2, 150, 1 пол. кух.

в.) 1 пох. сотню до Устя-Бископського. Командант сот. Гресько Северин. Стан 1 стар. 150 стрільців та 1 пол. кухня.

29/5. вислано 1 пох. сотню до Заліщик. Командант пор. Черський Тит. Стан 1, 150 стр. і пол. кухня.

Вислані на фронт транспорти та делезнення з О.В.К.Чорт.

22.11.1918. 200 людей до Красного, (із сим транспортом вислане до Львова 20 мікрофонікасет і 8.000 м.дроту.

23.11.1918. вислала повіт.комда Бучач похідну сотню в силі 100 люд. і 1 пол.кухня під проводом хор.Моисея до Станиславова.

23.11.1918. та сама комда вислала 60 людей з 3-ма маш.крісами під проводом хор.Шукорського до Станиславова.

28.11.1918. вислане транспорт 300 людей через Тарнопіль до Красного. Супроводжували його чет.Маркевич, чет.Корикора і чет.Дяшевич. на передачі вернули назад (300 ручних гранат, 50 "Амергандгранатен" 4 пол.кухні, 10 тел.касет.

2.грудня 1918. вислане через Тарнопіль до Красного . похідні сотні в силі 400 людей і відділ маш.крісів - 10 маш.крісів 30 людей. Командант транспорту хор.Українець, який ще з 3-ма хорунжами сей супроводжав. (4 пол.кухні).

9.12.1918. вислане 31 людей до бул.сотні в Бережанах.

23.12.1918. вислане 20 кавалеристів до Тарнополя.

23.12.1918. " до вишколу на Україну 706 новобранців, 20 підстаршин і 6 старшин через Тарнопіль, до телеф.приказу Д.С.В.С. 4.563 із дня 18.12.1918, яке перший курінь новобранців (3 сотні). Командант транспорту чет.Николі Валендиш. (3 запряжені кухні, 1 не запряжений харч.віз).

24.12.1918. вислане похід.курінь (8 - 12 похід.сотня) в силі 500 людей, 5 запряжених пол.кухень, 1 запряжений харч.віз. та одина.цять старшин під проводом пер.Соколовського до групи підполк.Кравца.

28.12.1918. вислане пол.батерію гавсіц до групи підполк.Кравца на приказ Д.С.З.С.през.4.720 із 23.12.1918. Командант пер.Попель. Стан: бунчужий Долган, 140 артилеристів, 6 армат, 83 коний, 23 вези і 1 пол.кухня.

28.12.1918. вислане яке 2-й курінь новобранців в цілі вишколу на Україну .Стан 2-ох старшин, 14 підстаршин і 407 новобранців.

1.1.1919. вислане до початкової команди відділ кавалерії в силі 30 кавалеристів і 30 коний. - через Тарнопіль до Либр.и.

11.1.1919. вислане 13 і 14 похід.сотню до Тарнополя в силі 200 л.

26.2.1919. вислано до "Приймальної" ст. ц. в Ісютині 160 днів

Талишні транспортні засоби виготовлені з ДРБС.

Відпровадив чет. Гроскопф Іро. 25/3.1919. вислано 70 людей до муніц.депа до Долини.

Відпровадив чет. і росконт. про. 4/4 1919 вислано до Букачовець до муніц. депа 44-ох
людей на прик. Д.С.Е.С. 5-ий відділ ч. 5619 з 30/3 1919 та
дов. ч. 6582/19. Відпровадив сей транспорт чет. Преліз.

Д.С.В.С.: в Станиславові на устний приказ отаман Гіриляка
з Д.С.В.С.: пор. Аїзенталя Отта, хор. Склепкевича та 82 стріль-
ців. Транспорт відіхав о 7 год. 40 мин. ввечерю до Станиславо-
ва особовим поїздом.

З огляду на виправу до Камінця-Под. та положе-
нє на східнім фронті не висилано жадних похід. формаций на
зах. фронт.

27/4.1919 вислано на зах. фронт п.х. сотню в силі 2 с
старшин та 163 стрільців. Командант пор. Альфонс де Біндер
Приданий хор. Микола Василь. Командант сотні має зрозуміти
ти ся в д.с.в.с. в Станиславові. де одержить дальше своє
призначення. Як ескорта поїхав хор. Гарасимович з 8 стрільц
ми, (депеша ч.180/19 та прик.О.В.Р.115/19 т.4)

переселенцы в 1970 г. - 260 человек + 157 с/р + 1 млн + 7 км. -

1 мая вислано до телеф.куріня в Станиславові 40 стр.
на депешу Д.С.В.С.4.від.ч.8653 з 28/4 с.р./деп.ч.636/19./
Дальше вислано до саперського куріня в Жидачеві 40 стріль-
ців, а до залізнично-дорожного куріня в Стрию 1 стрільця.Яко
ескорта поїхав хор.Івачівський та 8 стрільців з 1.зап.сот.

8/5.с.р.вислано до інтент.ДСВС.в Станиславові 39.стрільців групи Б.на депешу ДСВС.І.ч.3718 з 17/4.ср.(депеша ч.590/19).Сей транспорт відпровадив хор.Гарасимович з 10 стрілец.та передав інт.ДСВС.в Станисл.

[illegible]

25/3 1919 вислано до депеші Д.С.В.С.В.ч.4417/арт.3
20 с.м.яко робітничу чету 21 пушкарів до Калужа.Відпрова-
див хор.Преліз Данило.
25/3 1919 вислано 70 людей до муніц.депа до Долини.
Відпровадив чет.Гроскопс Іро.
4/4 1919 вислано до Букачовець до муніц.депа 44-ох
людей на прик.Д.С.В.С.5-ий відділ ч.5619 з 30/3 1919 та
дов.ч.658/19.Відпровадив сей транспорт чет.Преліз.
5/4 1919 вислано яко доповнене на зах.фронт через
Д.С.В.С. в Станиславові на устний приказ отаман Гіриця
з Д.С.В.С.пор.Анзентала отта,хор.Склякевича та 82 стріль-
ців.Транспорт відіхав о 7 год.40 мін.вечером до Станиславо-
ва особовим поїздом.

З огляду на виправ. до Камінця-Под.та положе-
нє на східнім фронті не вислано жадних похід.формаций на
зах.фронт.

27/4 1919 вислано на зах.фронт н.х.сотню в силі 2 є
старшин та 163 стрільців.Командант пор.Альфонс де Біндер.
Придідений хор.Микола Насийн.Командант сотні має згрозоси-
ти ся в Д.С.В.С. в Станиславові.де одержить дальше своє
призначенє.Яко ескорта поїхав хор.Гарасимович з 8 стріль-
цями.(депеша ч.180/19 та прик.О.Б.В.115/19 т.4#

І мая вислано до телеф.куріня в Станиславові 40 стр.
на депешу Д.С.В.С.4.від.ч.8653 з 28/4 с.р./деп.ч.636/19./
дальше вислано до саперського куріня в Жидачеві 40 стріль-
ців,а до залізнично-дорожного куріня в Стрию 1 стрільця.Яко
ескорта поїхав хор.Івачівський та 8 стрільців з І.зап.сот.

8/5.с.р.вислано до інтент.ДСВС.в Станиславові 39.стрільців гру-
пи Б.на депешу ДСВС.І.ч.3718 з 17/4.ср.(депеша ч.590/19).Сей транспорт
відпровадив хор.Гарасимович з 10 стрільц.та передав інт.ДСВС.в Станисл.

Лид.О.В.О.Д.Фонд од левонісннато од нмдон од Оняконе.О.О.С.У
етет.Е/а з ука/свон.н.В.О.В.О.Д.Фонд од індемоднмж фонжодонвікеж

Самуїл Рупинський
першо 15 + 600 + 1000 + 400. 120000 + 10000
1/2 120000
1000 + 399 + 145.к. 2.1.30

Транспорт вугорськ.Виниш.9-27
18/5 1919
20000 + 50000 + 4000 + 20000 + 10000
1110 + 169 + 45.к.

Транспорт. 0 10/20/ —
48000 50000 + 30000 + 120000
1110 + 2300 + 75.8.

Варань 0 20/20/ —
Колонт IV.
м.Углич.

sy hie

1 m cone 24148 1 m cone 24149

$0\frac{1}{2}$ lbs

18th May 1901

414 was per. 2 was green, 1 was

4571 to mag 1 iron, Kyrk. —

559

75

6.34

2.2g + 1.8g + 1.8g

VI. *var.*

1891

[illegible]

1 m cone 24145 + 1 wa + 1 b + 5 av
0 1/2 hrs

very fine. new 2 con, usual

414 was fed. 2 more again, 1 more
 4571 + 6 more, 1 more, 1 more. —

$$\begin{array}{r} 559 \\ 75 \\ \hline 6.34 \end{array}$$

Erleddigt

am 1. d. d. d.

6/24
Ukr. Stadtkommando Czertkow.

KREIS- und STADTKOMMANDOBEFEHL N. 19

Czertkow, am 21. November 1918.

Garnisonsinspektionsoffizier Führlisch Remenke.

2. Ueber Befehl des ukr. Kriegsministeriums wurde ich zum Kreis-
kommandanten von Czertkow (bestehend aus Bezirken: Czertkow, Buckacz,
Husiatyn, Borszow, Zaleszczyki) ernannt.
3. Der Befehl des Kriegsministeriums bezügl. Ernennung von Offiz.
wird vollinhaltlich veröffentlicht: "Hiedit gebe ich bekannt, dass
ämtliche Ernennungen von Offizieren bis zur vollkommenen Ordnung
im Staate eingestellt sind alle dawiderhandelnde werden strengstens
bestraft.
4. Der heute von Zaleszczyki nach Czertkow eingerückte Paur. Remenke
wird der Miliz zugeteilt.
5. Als Norm für die Ausgabe der Verpflegsartikeln gelten folgende
Bestimmungen:
Frühstücksgebühren pro Mann: 1 Port. Kaffen, 30 g Zucker, 700 g
Brot.
Mittagsgebühren: " " 200 g Fleisch, 15 g Weizenmehl, 20 g
Malzmehl (falls eine Zupspeise berei-
tet wird), 1 kg. Kartoffeln u. 10 g Fett.
Nachmittagsgebühren " " 150 g Fleisch,
Mehl und Kartoffeln sind entsprechend für die Mittags- und
Nachmittagszeiten zu verwenden. Andere Verpflegsartikeln wie Salz, Pap-
rika, Bohnen, Zwiebel u. s. w. welche bei der eigenen Proviantur er-
hältlich sind werden hier nicht eingerechnet und können nach Bedarf
angesprochen werden. Ersparnisse an Verpflegsartikeln dürfen nicht
gemacht werden.
Zu jeder Mittagsportion 10 St. Zigaretten oder 10 g Tabak.
Die Kommanden sind mir dafür persönlich verantwortlich, dass der
Mann seine volle Gebühren bekommt.
6. Die Bez. Kommanden haben ihr Augenmerk auf die zwangweise Entwaff-
nung der Zivilbevölkerung zu wenden und dafür Sorge zu tragen, dass
durch Verstärkung der Gendarmerieposten die Dorrfaillie zum Standpunk-
te des Bezirkskommandos eingezogen wird wo sie nach Bestimmungen
der Mobilisierung zu unterziehen ist.

Die Bez. Knoten haben Verzeichnisse über sämtliche im Bezirke dienstattende Offiz., Führ. und Minj. Freiwillige mit den Stande von 24. d. Mts. nach unten stehenden Muster bis 30. d. Mts. den Kreisknaut vorzu-
legen:

Charge	Name	Truppen- körper	Rang in der österr. u. ung. Kaiser- arm.	Spez. ausbil.	Feld- dienst- leistung	Gegenwär- tige Ein- teilung	Anmer- kung
--------	------	--------------------	---	------------------	------------------------------	-----------------------------------	----------------

In Hinkunft sind diese Nachweisungen am 1., 10. und 20. eines
jeden Monats vorzulegen.

3. Ich verweise sämtliche Knoten auf die unumgängliche Notwendig-
keit sich um das persönliche Wohl zu ihrer Untergebenen zu kümmern.
Ungezwungene, privatgeführten Gespräche mit einzelnen oder Gruppen
von Mannschaften haben mehr wert als trockene angelegte Ansprachen
in der Abteilung.

Hierbei das Nationalbewusstsein heben und die bessere Zeit für
jeden Einzelnen in Aussicht stellen. Die Schwierigkeiten in der
Beschaffung von Bekleidungsgegenständen für die Mannschaften des
Staates ist den Mannen verständlich zu machen.

9. Mit ersten d. M. werden Ivan Dnytruk und Rudolf Glatk zum
Stabsfeldwebel befördert.

10. Als erster Transport gehen am 22. d. M. um 2 Uhr nachts über
Tarnopol nach Leberg.

ab: 1. und 2. Kz. Komp. Knt. Führ. Okenewski, Führ. Romanko.

Geschützzug Nr. 1 Führ. Prella, 1. G. Komp. Nr. 1.

Transportknt. Ltn. Rawluk hat nach Ubergabe des Transportes
nach Czortkow einzurücken.

Adjutanten: Jeder Mann 1 Decke, sonst in mil. oder Zivilklei-
dern aber alles in Kaupon.

Verpflegung: Prov. Offiz. hat Verpflegung für 5 Tage mitzugeben.

Gebühren für die Reise: Jeder Mann sind ohne Unterschied der
Charge bis incl. Feldwebel 20 K auf die Hand auszubezahlen.

Stabsunteroffizier 40 "

Führ. erhalten 50 "

Offiziere 80 "

Der Waffen- und Telephonoffizier hat am Morgen des morgigen Ver-
mittages die angeforderte Anzahl der Waffen, Min., N.G., M.W., Sch.W.
Hand Gr., Tel. Bat. etc. zu erklären.

Der Transportknt. erbittet sich nach dem Abgang des Transportes am
22. 10 Uhr vorm.

UKR. RKT. STATION CHERTKIV. K. O. A N D O

H LNr. 20

Czertiw 22. November 1918.

K R E I S - u n d S T A D T K O M M A N D O B E F E H L N r. 20.

Czertiw. 22. November 1918.

1. Garnisonsinspektionsoffizier Offiz. Stellvert. Wjstnik.
2. Ltn. Markiewicz, Führ. Kossiw Mikola, Führ. Kossel ~~und~~ Führ. rich
Olijnyk werden zur Miliz eingeteilt, Letzterer wurde bis zum 30. d.
Mts. beurlaubt.
3. Mit 20. d. Mts. werden beim Bahnhofskade befördert:
Einj. Freiwill. Rosiak Michajlo zum Kadettaspirant,
Zugsführer Werbnyj Iwan zum Feldwebel,
Korporal Malanczuk Woledinir zum Zugsführer
Hanzaryk Oleksa
Gefreite Kosak Michajlo zum Korporal,
Schütze Slobodian Mikolaj
" Swirski Jesyp
" Federczuk Danylo
bei der Gendarmerie:
Korporal Wjwesar Hryheri zum Zugsführer
Gefreite Serkes Jesyp zum Korporal
Infant. Latschik Michajlo zum Korporal
" Sanjka Wasyl
" Makymiw Stefan
" Czernyj Senon
" Hucul Petre
" Czernockij Oleksa Gefreiten
" Nahirniak Michajlo
" Sereka Hawrylo
" Pasternak Dmytro
" Stratyj Michajlo
bei der Proviantur:
Schütze Trejan Jurko zum Korporal
und beim Bahnhofskade Bila-Czertkiwska:
Korporal Bajuk Wladimir zum Zugsführer.
4. Kadettaspirant Kurpiak Osyp wird mit ersten d. Mts. zum Führ. rich
ernannt und bleibt weiter in der Dienstzuteilung beim Stationskade
Teuste.
5. Dem Ltn. Markiewicz wird eine 8 tägige Urlaubsverlängerung be-
willigt.

Für die Richtigkeit:

O R D E R O Hptm

m. P.

K R E I S - u n d S T A D T K O M M A N D O B E I H L R . 20 .

G e o r g i e , 22 . N o v e m b e r 1918 .

1. G a r n i s o n s b e z i e h u n g s o f f i z i e r O f f i z . S t e l l v e r t . W i t t l i n k .
2. L i t . a r k i w i e z , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a
O f f i z i e r w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t , L e t z t e r e w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t .

3. i n d i e s e i n g e s t e l l t , L e t z t e r e w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t .
L i t . a r k i w i e z , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a
O f f i z i e r w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t , L e t z t e r e w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t .

G e o r g i e , 22 . N o v e m b e r 1918 .
L i t . a r k i w i e z , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a
O f f i z i e r w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t , L e t z t e r e w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t .

G e o r g i e , 22 . N o v e m b e r 1918 .
L i t . a r k i w i e z , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a
O f f i z i e r w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t , L e t z t e r e w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t .

G e o r g i e , 22 . N o v e m b e r 1918 .
L i t . a r k i w i e z , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a
O f f i z i e r w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t , L e t z t e r e w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t .

G e o r g i e , 22 . N o v e m b e r 1918 .
L i t . a r k i w i e z , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a
O f f i z i e r w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t , L e t z t e r e w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t .

G e o r g i e , 22 . N o v e m b e r 1918 .
L i t . a r k i w i e z , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a
O f f i z i e r w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t , L e t z t e r e w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t .

G e o r g i e , 22 . N o v e m b e r 1918 .
L i t . a r k i w i e z , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a , F i n a n z . K o m i t e e i k o l a
O f f i z i e r w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t , L e t z t e r e w e r d e n a u c h i n d i e s e i n g e s t e l l t .

O R D E R N O H e r r .

m . p .

Für die Richtigkeit:
[Signature]

KREIS- und STADTKOMMANDOBEFEHL Nr. 21.

Czortkiw, am 23. November 1918.

1. Garnisonsinspektionsoffizier Lt. Markiewicz.
2. Von den von Kreis- und Stadtkommando aufgestellten Formationen haben folgende in ökonomischer Beziehung als selbständige und rechnungslegende Unterabteilungen zu fungieren, und zwar:
 - 1.) Nilizkommando (Stab) in Czortkiw.
 - 2.) Trainkommando
 - 3.) Artillerieabteilung
 - 4.) Bahnhofkommando
 - 5.) Stationskommando in Jachelnycia
 - 6.) Touristen
 - 7.) Gendarmerieabteilung in Czortkiw
 - 8.) Feldspital Nr. 517

Die beim Proviantoffizier, bei der Motorpflugkollone und Verköstigungsstation in Verpflegung stehende Mannschaft und Pferde sind mittels Verpflegsdokumente an das Bahnhofkommando und jene bei der Elektrocomp. an die Gendarmerieabteilung in die Verpflegung zu übergeben.

Die etwa hier sonst nicht genannten Komden bzw. Unterabteilungen haben die mittels Dienstzettel den Liquid. Rfr. bekanntzugeben.

Die Bezirkskommanden in Borszczow, Buczac, Kopyczyni und Zaleszczyki haben wegen Bildung von einzelnen rechnungslegenden U.A. anher die Anträge zu stellen.

Die Gebühren der Gajisten und Fähnriche, dann weibl. Hilfskräfte sind auf Grund des Ausweises, Form. Beil. 6, zu § 6 des Db. O-1 zu verrechnen.

Ueber sämtliche seit Beginn der Präsentierung bei den in Betracht kommenden U.A. in Verpflegungsstände geführten Mannschaftspersonen und Pferde sind Verpf. R. Journale nach Beilage Nr. 2, zu § 3 des Db. O-1 zu führen. - In dieselben sind täglich, u. z. morgens, alle jene Veränderungen an den Ständen von Personen und Pferden in die Rubriken und in der Deziernachzuweisen, welche die Verpf. Gebühren dieses Tages beeinflussen.

Das V.R. Journal ist mit Schluss eines jeden Monats in allen Rubriken abzuschließen und die ermittelte Mannschaftsgebühren im Gelde in die Gebührennachweisung, Beilage Nr. 14, zu § 8 des Db. O-1 zu übertragen. - In diesen Gebührennachweisungen sind auch alle empfangenen Verpf. Verschüsse und Naturalien aufzunehmen.

Die pro November 1918 verfassten Gebührennachweisungen sind bis 10. Dezember 1918 an den Liquid. Rfr. einzusenden.

Der Proviantoffizier hat gleichfalls die Gebührennachweisung und die Abrechnung über die Naturalien und das Servis bis zum obigen Termin einzusenden.

Ausser dem V.R. Journal sind bei den U.A. auch die Präsenzstandeslisten über sämtliche Gajisten, Fähnriche und Mannschaft nach Beilage Nr. 1, zu § 3 des Db. O-1 anzulegen und zu führen.

Um den einzelnen U.A. dekadeweise Verpf. Verschüsse anweisen zu können, haben dieselben den Verpf. Stand von 8., 18. und 28. eines jeden Monats dem Liquid. Rfr. bekanntzugeben und ein Geldverschuss einzusenden.

Der Kassengang findet stets am 10., 20. und am Letzten eines jeden Monats statt, zu welchen die U.A. Kommandanten, bzw. ihre bevollmächtigte Vertreter zu erscheinen haben.

Alle U.A. haben den am 25./11. 1918 bestehenden V. Stand an Mannschaft und Pferde, u. z. chargenweise unter persönlicher Verantwortung der U.A. Kommandanten bis 26. d. Mts. den Liquid. Rfr. nachzuweisen.

Die nötigen Drucksorten und Informationen sind direkt beim Liquid. Rfr. einzuholen.

Von nun an können Verschüsse und sonstige Ausgaben, und gegen vorherige Anweisung, bzw. Liquidierung durch den Liquid. Rfr. erfolgen.

3. Kadettkap. Roslak und Einj. Freiw. Maniowski werden mit ersten 2. Nts. zu Führern befördert. Erstere verbleibt weiter in der Dienstzuteilung beim Bahnhofskade Czortkiw. Letzterer verbleibt bis 27. d. Nts. in Wyhnanka und hat an genannten Tage hier einzurücken.
4. Dr. Md. B. Andernann wird dem Feldspitale Nr. 517 zugeteilt.
5. Gefreite Wasyl Bosa wird wegen respektlose und disziplinwidrigen Benehmen gegen einen höheren Untereffizier mit 14 Tage Einzelarrest bestraft.
6. Schütze Iwan Wasyl wird als Schuster zur Gendarmerie kommandiert.
7. Ltn. Münnheim Hermann wird zum Baz. Kade Kepyczynoi und Ltn. Heryn Thonda bei der hiesigen Miliz eingeteilt. Letzteren wurde eine 3 tägige Beurlaubung nach Bleszczenko erteilt.

Für die Richtigkeit:

Lyman

O R O B K O Hptm

m.p.

Ukr. Kreiskommando Czortkiw.

KREIS- und STADTKOMMANDOBEFEHL Nr. 21.

Czortkiw, am 23. November 1918.

1. Garnisonsinspektionsoffizier Lt. Markiewicz.

2. Von den von Kreis- und Stadtkommando aufgestellten Formationen haben folgende in ök. adm. Beziehung als selbständige und rechnungslegende Unterabteilungen zu fungieren, und zwar:

- 1.) Nilizkommando (Stab) in Czortkiw,
- 2.) Trainkommando "
- 3.) Artillerieabteilung " "
- 4.) Bahnhofkommando "
- 5.) Stationskommando in Jakolnycia
- 6.) " " Touste
- 7.) Gendarmerieabteilung in Czortkiw
- 8.) Feldspital Nr. 517

Die beim Proviantoffizier, bei der Motorpflugkolonne und Verköstigungsstation in Verpflegung stehende Mannschaft und Pferde sind mittels Verpflegsdokumente an das Bahnhofkommando und jene bei der Elektrokompanie an die Gendarmerieabteilung in die Verpflegung zu übergeben.

Die etwa hier sonst nicht genannten Konten bzw. Unterakt. haben dies mittels Dienstzettel den Liquid. Rfr. bekanntzugeben.

Die Bezirkskommanden in Borszczow, Buczac, Kopyczyni und Zalizzczyk haben wegen Bildung von einzelnen rechnungslegenden U. A. anher die Anträge zu stellen.

Die Gebühren der Gagisten und Fährliche, dann weibl. Hilfskräfte sind auf Grund des Ausweises, Form Beil. 6, zu § 6 des Db. O - 1 zu verrechnen.

Ueber sämtliche seit Beginn der Präsentierung bei den in Betracht kommenden U. A. in Verpflegungsstande geführten Mannschaftsoperationen und Pferde sind Verpf. R. Journale nach Beilage Nr. 2, zu § 3 des Db. O - 1 zu führen. - In dieselben sind täglich, u. z. morgens, alle jene Veränderungen an dem Stande von Personen und Pferden in die Rubriken und in der Dezierung nachzuweisen, welche die Verpf. Gebühren dieses Tages beeinflussen.

Das V. R. Journal ist mit Schluss eines jeden Monats in allen Rubriken abzuschliessen und die ermittelte Mannschaftsgebühren im Gelde in die Gebührennachweisung, Beilagen Nr. 14, zu § 8 des Db. O - 1 zu übertragen. - In diesen Gebühren - Nachweisungen sind auch alle empfangenen Verpf. Vorschüsse und Naturalien einzunehmen.

Die pro November 1918 verfassten Gebührennachweisungen sind bis 10. Dezember 1918 an den Liquid. Rfr. einzusenden.

Der Proviantoffizier hat gleichfalls die Gebührennachweisung und die Abrechnung über die Naturalien und das Servis bis zum obigen Termin einzusenden.

Ausser dem V. R. Journal sind bei den U. A. auch die Präsenzstandeslisten über sämtliche Gagisten, Fährliche und Mannschaft nach Beilage Nr. 1, zu § 3 des Db. O - 1 anzulegen und zu führen.

Um den einzelnen U. A. dekadeweise Verpf. Vorschüsse anweisen zu können, haben dieselben den Verpf. Stand von 8., 18. und 28. eines jeden Monats dem Liquid. Rfr. bekanntzugeben, und ein Geldvorschuss einzusenden.

Der Kassegang findet stets am 10., 20. und am Letzten eines jeden Monats statt, zu welchen die U. A. Kommandanten, bzw. ihre bevollmächtigte Vertreter zu erscheinen haben.

Alle U. A. haben den am 25./11. 1918 bestehenden V. Stand an Mannschaft und Pferde, u. z. chargenweise unter persönlicher Verantwortung der U. A. Kommandanten bis 26. d. Mts. den Liquid. Rfr. nachzuweisen.

Die nötigen Drucksorten und Informationen sind direkt beim Liquid. Rfr. einzuholen.

Von nun an können Vorschüsse und sonstige Ausgaben, und gegen vorherige Anweisung, bzw. Liquidierung durch den Liquid. Rfr. erfolgen.

3. Kadettkap. Roslak und Einj. Freiw. Moniewski werden mit ersten d. Nts. zu Fähnrichen befördert. Erstere verbleibt weiter in der Dienstzuteilung beim Bahnhofsamt Czertkiw. Letzterer verbleibt bis 27. d. Nts. in Wyknapka und hat an genannten Tage bisher einzurücken.
4. Dr. Md. B. Andersmann wird dem Feldspital Nr. 517 zugewiesen.
5. Gefreite Wasyl Bosa wird wegen respektloser und disziplinwidrigen Benehmen gegen einen höheren Untereffizier mit 14 Tage Einzelfarrest bestraft.
6. Schütze Iwan Wasyl wird als Schuster zur Gendarmarie kommandiert.
7. Ltn. Mannheim Hermann wird zum Bez. Knabe Kopyczynski und Ltn. Haryn Thoms bei der hiesigen Miliz eingeteilt. Letzterer wurde eine 3 tägige Beurlaubung nach Bleszezenko erteilt.

Für die Richtigkeit

Janary

O R O B K O Hptm

m.p.

Ukr. Kreiskommando Czortkiw.

K R E I S - u n d S T A D T K O M M A N D O B E F E H L Nr. 22

Ozorki w. am 24. November 1918.

1. Garnisonsinspektionsoffizier: Ltn. Hollnattyj.
2. Mit heutigen Kreis- und Stadtkommandobefehl gelangen die vom Staatssekretariat in Mil. Angelegenheiten mit I. r. 16/ vom 15./11.18 herabgelangten Gebühren- und Verpflegungsweisungen, Tabelle I und II zur Ausgabe.
- Für diejenige Gagiisten (Führerliche), welche ihre Gebühren pro November 1918 bereits von der österr. ung. Militärverwaltung empfangen haben, können eventuell die Differenzen zwischen dem früheren und den gegenwärtigen Gebühren, dann das Quartiergeld pro November 1918 aufgerechnet werden. - Dagegen darf das Quartiergeld pro November 1918 für diejenigen Gagiisten, welche das bleibende Quartiergeld pro November 1918 seitens der österr. ung. Militärverwaltung erhalten haben, nicht zur Aufrechnung gelangen.
- Die Aufrechnung von Differenzen bei der Kostgebühr, bei jenen Gagiisten und sonstigen Personen, welche bis nun die Naturalverpflegung bezogen haben, kommt nicht in Betracht. -
- Vom 15. November 1918 an kann für die Mannschaft die Differenz zwischen der bis nun verrechneten Löhnung und Bereitschaftszulage und den gegenwärtigen täglichen Gebühren und Zulagen nur insofern zur Aufrechnung gelangen, als sich im Präsenzstande befinden.
- Die Aufrechnung und Auszahlung dieser Differenz hat auf Grund des Ausschlusses, Form. beilage 2, zu § 7 des Abt. U - 1 und der persönlichen Verantwortung der Unterabteilungskommandanten zu geschehen und es muss jeder Mann diese Nachtragsgebühr im Ausweise besitzen.
- Die Differenz zwischen der früheren und der neu festgesetzten Kost kommt, da diese an Mannschaften in natura verabfolgt wird, nicht in Betracht.
- Für die verheirateten U. O., welche an der Mannschafsmenage nicht teil-nehmen, ist das Kostrelutum mit 5 K 20 h täglich anzurechnen.
- Bezüglich der Reisegebühren wird auf den Punkt 3 der Tabelle I, und das Kommando des Feldspitals Nr. 517 auf den Schlusssatz der Tabelle II aufmerksam gemacht. -
- Der Punkt 5 des Kreis- und Stadtkommandobefehls Nr. 19 vom 21./11.18 tritt hiemit außer Kraft.
3. Die Kommanden bzw. U. A. haben sofort eine Nachweisung über sämtliche in ihrem Stande befindlichen Gagiisten und Führerliche an den Garnisonsinspektionsoffizier des nachstehenden Formulars an den Liquid. Rfr. einzureichen.

N A C H W E I S U N G

Über die im eigenen Stande befindlichen Gargisten u. Fahrer

Charge	Name	Verhältnis				Stand	Dienst-eigen-schaft	Zivilberuf	Etwa im Novemb- 18 erhaltene G bühren (Vorsch bei der Ka- sse	K
		aktiv	nicht aktiv	ledig	verheiratet					
Oblt.	N. N.	.	1	1	.		Staatsbeamte	in	Milakdo	
Stabsarzt	NN	1	.	.	1		Sp. Kdt.		Ozorkiw 300 volle Ge- bühren von Österreich. Mil. Verw. erhalten	

Der B.U.I. Kl. Eduard Weissberg des Milizkommandos, welcher seine Uebersetzung nach Stanislaw anstrebt, kann erst nach Verfassung der Monatsrechnung pro November 1918 an seinen neuen Bestimmungsort abgehen.

Die Bezirkskommanden haben die Höhe der von der Österr. Militärverwaltung beschlagnahmten Kassabestände und Werteffekten angehend anher zu melden.

Alle in Czortkow stationierten Unterabteilungen melden umgehend dem Stationskommando den Stand der Pferde, welche denselben kommandiert wurden zwecks Regelung des Gesamtstandes.

Zugst. Feuerstein Max wird mit einem Monatsgehalte von 400 K. 25 kg. Mehl, 6 kg. Zucker und 2 kg. Kaffeeconserven aufgenommen und bei der Elektrokompagnie eingeteilt.

Der vom Spital eingerückte Führer Panchuk wird als Oekonomioffizier dem Feldspital zugeteilt und hat sich beim Stabsarzt Dr. Gargulski nähere Weisungen einzuholen.

Der heute eingerückte Ltn. Holnatz wird zur Miliz zugeteilt beim Stationskommando Janolayia werden mit 20 d. Mts. befohlen.

Garoniak Oleksa	zum Feldwebel
Sachryk Daytro	Korporal
Gudyms Petro	Gefreiten
Golj Hryn	"
Fedyk Stefan	"
Konach Wolodymir	"
Pryjenski Michajlo	"
Ostapowicz Michajlo	"
Sachyk Iwan	"
Globodlan Iwan	"
Zelenyj Petro	"
Lysyj Hryn	"

Für die Richtigkeit
Glunaret
O R O B K O Hptm.

Verhältnisse Stand		Stände			
		1	2	3	4
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66
67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78
79	80	81	82	83	84
85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102
103	104	105	106	107	108
109	110	111	112	113	114
115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126
127	128	129	130	131	132
133	134	135	136	137	138
139	140	141	142	143	144
145	146	147	148	149	150
151	152	153	154	155	156
157	158	159	160	161	162
163	164	165	166	167	168
169	170	171	172	173	174
175	176	177	178	179	180
181	182	183	184	185	186
187	188	189	190	191	192
193	194	195	196	197	198
199	200	201	202	203	204
205	206	207	208	209	210
211	212	213	214	215	216
217	218	219	220	221	222
223	224	225	226	227	228
229	230	231	232	233	234
235	236	237	238	239	240
241	242	243	244	245	246
247	248	249	250	251	252
253	254	255	256	257	258
259	260	261	262	263	264
265	266	267	268	269	270
271	272	273	274	275	276
277	278	279	280	281	282
283	284	285	286	287	288
289	290	291	292	293	294
295	296	297	298	299	300

Dzt. Kreiskommando Czortkiw.

67

KREIS - und STADTKOMMANDOBEFEHL ^{intrag} ^{low q} Nr. 23.
Czortkiw, am 25. November 1918.

1. Garabsoninspektionsoffizier: Ltn. Korykora.
2. Kaserneinspektionsoffizier: Fährich Gutherz.

Für die Richtigkeit:

Janetz

O R O B K O Hptm.

m.p.

p weł peniek

P

K R E I S - u n d S T A D T K O M M A N D O B E F E H L Nr. 24.

Czortkiw, am 26. November 1918.

1. Garnisonsinspektionsoffizier: Offiz. Stellvertr. Szczepaniuk.
Kaserneinspektionsoffizier: Fähnrich Siedlak.
2. Ltn. Romanko Stefan wird als Kmdt. der M.G. Ers. Komp. bestimmt.
Er hat binnen kürzester Frist die Komp. zu 8 Gewehren aufzustellen.
Wegen Mannschaft mit Kmdo der Ers. Komp. in Füllung treten.
Nach Aufstellung der M.G. Komp. sind sämtliche M.G. aktionsfähig zu machen.
Vollzug melden.
3. Sämtliche Kmden, bzw. Abteilungen haben die Anzahl der in ihrer Verwahrung befindlichen Rindhäute sofort anher zu melden.
4. Beim Kreis- und Stadtkommando wird zur Durchführung geringerer Zahlungen und zur Empfangnahme kleinerer Beträge neben der bestehenden Hauptkassa auch eine Handkassa unterhalten, welche aus der Hauptkassa mit einem angemessenen Geldvertrag dotiert wird.
Mit der Führung der Handkassa wird bis auf Weiteres der jeweilige Nilizkommandant bestimmt.
Die Handkassa darf eine Empfangnahme oder Auszahlung nur dann bewirken, wenn die bezüglichen Dokumente des Liquid. Rft. in der Liquidationsklausel ausdrücklich die Handkassa gewiesen und mit dem Kommandanten unterfertigten Vollzugsklausel: "Zu überrechnen" bzw. "Zu erfolgen" versehen sind.
Aus der Handkassa können nur Verschüsse zur Bestreitung von Reiseauslagen für einzelne Gagen und sonstige Kosten erfolgt werden, während die Mannschaftsgehälter aus den, den Unterabteilungen dekadeweise zugewiesene Verpflegverschüsse zu bestreiten sind.
5. Dem hiesigen Gendarmerieabteilungskennende hat der Waffeneffiz. 2 N.G. mit je 1000 gegurtelten Patronen auszugeben.
6. Mit heutigen Tage wird das Feldgericht im Kreisgerichtsgebäude unter Leitung des Obkt. Dr. Wydrak aufgestellt.
7. Ueber Befehl des Stadtssekretäres für Nil. Angelegenheiten wurde der Belagerungszustand über die ganze West- ukr. Republik verhängt, dies ist den Bezirkskommanden zur Kenntnis und entsprechender Verlautbarung.
8. Ltn. Rawluk Basil hat die Gendarmerie im Bezirke Husiatyn (Kopyczyni) nach dem Muster Czortkiw zu organisieren und ehestens dorthin abzugehen.
9. Ltn. Holimatyj wird als Stationskommandant von Skala bestimmt und hat ehestens dorthin abzugehen.
Ltn. Czerepyaskyj rückt nach Uebergabe des Komdes nach Czortkiw ein.
10. Offiz. freier Nationen haben bis morgen 12 Uhr mitt. schriftliche Erklärungen abzugeben ob sie sich verpflichten auf die von mir mündlich gegebenen Bedingungen bei der ukr. Armee weiter zu dienen.

V V S O !

Morgen um 1 Uhr 30 min. nachm. Nonagerversammlung zu welcher alle Offiziere eingeladen werden.

Für die Richtigkeit: O R O B K O Hptn.

Ukr. Kreiskommando Czortkiw.

m.p.

Den Milizkmdt wird das Recht erteilt Mannschaften bis zu 3 Tagen zu beurlauben. Beurlaubungen über 3 Tage behalte ich mir vor.

12. Schütze Fedirczyk Iwan wird in dringenden Familienangelegenheiten auf 6 Tage beurlaubt.

13. In den Häusern Nr. 116 und 117 Mickiewiczgasse wurden für die weibl. Hilfskräfte 2 Zimmer aufgenommen. Die Proviantur hat ehestens Stroh zur Füllung von 6 Strohsäcken und 6 kompletten Betten auszufolgen.

Für die Richtigkeit:

Jensart

О R O B K O Hptm

n.p.

K. k. Heizhausleitung Czortkow

Z.

am 27. November 1918

Betreff: Requirierung bei
den Eisenbahnbediensteten.

z. d. a. Z.

An das Ukrainische Militärstationskommando

in Czortkow

Das hierseitige im Dienste stehende Personale führt hieran Beschwerde, dass demselben anlässlich der gestern durch Militär- Organe vorgenommenen Requirierung von Militäreffekten, diverse dessen Eigentum bildende Gegenstände requiriert wurden.

Dies geschah auch dann, wenn selbst der Bedienstete noch dessen Gattin zur Zeit zu Hause anwesend waren.

Zur Beglaubigung der durch das hies. Personale dortamts dies- bezüglich vorgebrachten Beschwerde, wird höfl. mitgeteilt, dass das Eisenbahnpersonale während der Kriegszeit mehrmals mit Militärmonturen und Militärschuhen käuflich beteuert wurden; ausserdem wurde der grössere Teil des Personales von hieramts mit Bettkotzen leihweise beteuert.

Es wird demnach, um unter dem Personale kein Aerger hervorzurufen, höfl. ersucht in dieser Beziehung die nötigen Anordnungen treffen zu wollen.

*Wenn die wenigen Dienstfremden Nachbedien-
ten den Dienst infolge dessen vorzeitig verlassen werden, so
bleiben dem Heizhausvorstand mit dem Betriebe fehlen*

*in die im allgemeinen Interesse ist. Es wird
daher ersucht insbesondere die betreffenden
Organe anzuweisen, die Wohngebäude der Nach-
bediensteten, die sich am Bahnhof befinden
von jeder Requirierung zu schonen. Dies ist
kein geschehen bei sämtlichen Requirierungen
der früheren Requirierung.*

*bei Verhau von
v. d. Krieger*

Короніс
Мин. серія

621

Оголошене.

З нинішнім днем .подаєть ся всему населеню до відома що патролі котрі перешукують доми будуть се робити тільки на приказ Укр. окр. команди, *або укр. пов. Експедіції.*

Щоби перешкодити самовільним виступкам зі сторони одиниць повідомляється, далше, що патролі будуть заосмотрені в посьвідки з підписом і печаткою команданта міста.

Населенє має право жадати від патролі визше агаданой посьвідки і в разі не істнована такої через найблизший зустрічений патроль зарядити ардштоване, евентуально донести о тім найблизшій команді.

Заявляє ся далше, що всі особи котрі самовільно будуть доми перешукувати і надуживати військового уніформу прижапамі на тім, будуть без жадного суду і без жадного огляду на підставі стану облоги як прості рабівники розстріляни.

Чортків, дня 27. падолиста 1918.

СОТНИК

О р о б к о

В. Р.

622

Kreiskommando Ozorkow.

RESERVABEFehl Nr.2.

Ozorkiw, am 27. November 1918.

Ich verbitte allen Offizieren den privaten Aufenthalt in
den Kanzleilekalitäten des Kreiskomandos.

Für die Richtigkeit:

O R O B K O Hptm.

u.p.

DOGGLE